

"Nous pouvons vaincre les Flyers"

Michel Bergeron croit toujours aux chances des Nordiques qui font face à l'élimination, ce soir, tout comme le Canadien (sport, pages C-1 et C-2).

UNE VISITE VOUS CONVAINCRA

PRINCE & FIL
1404, des Frères
Saint-Redempteur 831-3441
1133, Principale
Saint-Agapit 888-3925
MEUBLES DE QUALITÉ

LE SOLEIL

REMY BEAULIEU & ASSOCIES
DOCTEURS EN OPTOMETRIE
376, du Roi, suite 308. Tél.: 624-8417
(En haut Société des Alcoolis)

QUÉBEC, SAMEDI 11 AVRIL 1981
85e année, no 90 280 pages 14 cahiers

édition samedi/dimanche

Livraison à domicile (6 jours) \$1.85
Iles de la Madeleine Gaspé-Percé-Abitibi 80¢ Québec 65¢

LES ÉLECTIONS DU 13 AVRIL

sondage SORECOM, tous droits réservés LE SOLEIL et The Gazette

Q 45% / 37% UN 4%



separation couleur, Audart

Le Soleil, Jean-Marie Villeneuve

**14 pour 100
refusent de
répondre ou
sont indécis**

**De 27 à 22%:
popularité
en baisse
pour Ryan**

**l'éditorial de Gilles Lesage, page A-6
l'analyse de Maurice Pinard, dossier, page B-1
les résultats détaillés du sondage,
pages A-3, A-4, A-5 et A-7**

**De 75 à 87
sièges au
PQ, prévoit
Pinard**

**Le PQ fait
des gains
parmi les
allophones**



separation couleur, Audart

Photo, André Pichette

**Lévesque cherche à
contenir l'euphorie**

**Ryan a combattu pour
imposer son style**

**LaSalle aura fait son
devoir jusqu'au bout**

dossiers, pages B-2 et B-3

Taschereau: c'est la fin

la chronique de Marc Lestage, page B-5



separation couleur, Audart

Le Soleil, Jean-Marie Villeneuve

Le PQ garde son avance

par Paul BENNETT
et Lise LACHANCE

Les résultats du dernier sondage réalisé pour le compte du SOLEIL et de The Gazette par la firme SORECOM indiquent que le Parti québécois s'achemine vers la victoire le soir du 13 avril.

Réalisé entre le 30 mars et le 5 avril auprès d'un échantillon de 766 personnes, le sondage donne les résultats suivants:

Parti québécois: 45 pour 100
Parti libéral: 37 pour 100
Union nationale: 4 pour 100
Indécis et refus de répondre: 14 pour 100

Un autre sondage effectué par la maison CROP pour le compte de La Presse et publié aujourd'hui même donne les résultats suivants: 49 pour 100 au Parti québécois; 35 pour 100 au Parti libéral; 3 pour 100

à l'Union nationale; 11 pour 100 d'indécis et 2 pour 100 d'annulations.

Le premier sondage publié par LE SOLEIL, le 28 mars, donnait 44 pour 100 au PQ, 38 pour 100 aux libéraux, 5 pour 100 à l'UN et un taux de 12 pour 100 d'indécis et de discrets.

Dans l'hypothèse la plus favorable au PQ, c'est-à-dire si l'on répartit les indécis dans la même proportion que ceux qui se sont prononcés, l'on obtient les résultats suivants: 53 pour 100 pour le PQ, 43 pour 100 pour le PLQ et 4 pour 100 à l'UN.

Le premier sondage SORECOM donnait, suivant la même répartition des indécis, 50 pour 100 des intentions de vote au PQ, 44 pour 100 au PLQ et 5 pour 100 à l'UN. On constate donc que l'écart (Suite à la page A2, 1re col.)



Ce n'est que partie remise

Les astronautes Robert Crippen, à gauche, et John Young font contre mauvaise fortune bon cœur. L'échec d'hier n'a pas ébranlé leur confiance en la navette spatiale "Columbia" et ils sont prêts à tout recommencer dès demain si la NASA donne le feu vert.

sciences, page A-14, nouvelle, page F-1

NEW YORK

tourisme, cahier D



Le Soleil, Richard Côté

Huit accusations contre la Belmoral

page A-9

sommaire

Annonces classées

G-1 à G-24 et
H-3 à H-9
Arts et spectacles E-1 à E-13
Bandes dessinées C-8
Bridge H-6
Carrières et professions
F-4 à F-11
Décès H-11
Échecs H-7
Économie-finances B-8 à B-12
Feuilleton E-12
Habitat C-7 à C-9
Horoscope H-9
La bonne chère E-14 et E-15
Mot mystère H-3
Mots croisés H-4 et H-8
Où aller à Québec E-13
Pages documentaires B-1 à B-3
Patron H-5
Sciences A-14
Sport C-1 à C-6
Télévision A-2
Tourisme D-1 à D-9

météo

Dégagement en après-midi et vent modéré à Québec, averses dans l'Est, maximum aujourd'hui de 5 à 10. Demain, ensoleillé.

détails, page H-3

Accession à la propriété

Les milieux immobiliers semblent inquiets

par Vianney DUCHESNE
(envoyé spécial du Soleil)

MONTREAL — Les programmes d'accession à la propriété mis de l'avant par les partis politiques dans la présente campagne électorale ne sont pas de nature à plaire aux spécialistes de l'habitation, à cause de leur sélectivité et de leur impact sur le stock de logements déjà construits. En tout cas, c'est ce qui s'est dégage du colloque sur l'accession à la propriété tenu, hier, à Montréal, par le Laboratoire de recherches en sciences immobilières et la revue Actualité immobilière.

M. Hubert Simard, responsable de la Commission du logement du Rassemblement des citoyens de Montréal, juge pour sa part malhonnête un programme comme celui proposé par le Parti québécois qui alloue des crédits que le bénéficiaire doit rembourser plus tard. On ajoute alors à ce moment de nouvelles responsabilités financières à celles auxquelles le propriétaire faisait face mensuellement.

Pour M. Gérard Divay, professeur à l'Institut national de recherches scientifiques, les programmes actuels présentent une menace sérieuse à l'équilibre du marché de l'habitation, faute d'être pensés en fonction d'une politique globale de l'habitation. Selon lui, il faudrait plutôt aider les ménages à faible revenu à accéder à la propriété de leur logement et prévoir du même coup un programme pour aider ceux qui ne peuvent plus habiter leur

maison ou leur logement en raison de leur âge.

Cette aide à l'accession à la propriété que l'Etat voudrait mettre de l'avant ne rencontre pas que des appuis. Ainsi, le politologue Pierre Malette, de B.A. Construction, a souligné le fait que l'accession à la propriété, contrairement à l'accession à un logement convenable, n'est pas un droit social essentiel. Il est approuvé en cela par M. Yvon Julien, directeur du service du crédit hypothécaire à la Banque Nationale. M. Malette ne peut comprendre qu'on puisse utiliser des crédits publics pour aider un certain groupe de citoyens à accéder à la propriété privée, alors que d'autres contribuables, aux conditions identiques, ne pourraient bénéficier des mêmes privilèges pour accéder à un meilleur logement.

Il a soutenu que l'intervention de l'Etat cause un surplus de production et dérange les intentions du consommateur tout en n'incitant pas l'industrie de la construction domiciliaire à faire preuve d'originalité. Selon M. Malette, le ralentissement actuel des mises en chantier correspond à un réajustement à la réalité. D'autre part, si on construit plus d'unités unifamiliales, on construira moins de maisons de rapport.

Plusieurs à l'instar de Jacques Trudel, agent de recherches à la Société d'habitation du Québec, ont déploré le fait que l'aide actuelle de l'Etat pour l'accession à la propriété n'atteint pas la partie de la population

la plus démunie, soit celle qui a le plus de difficulté à se loger. C'est d'ailleurs pour cette raison qu'en général les participants ont réclamé avant tout une politique globale d'habitation. A cela s'ajoute, au Québec, la nécessité de changer la mentalité car une étude effectuée en 1979 a démontré que dans des conditions identiques, un ménage canadien-français désire moins la propriété d'un logement que

celui d'un autre groupe ethnique de la métropole.

De plus, au-delà des mesures économiques, il y a les lois à amender. Même le Code civil, à titre d'exemple, aurait besoin d'être rafraîchi au sujet de la copropriété indivisée. Tout comme il est souhaité que les coopératives d'habitation soient sur le même pied que les autres groupes et que leurs membres puissent réaliser

un gain de capital, déménager, transformer, en somme occuper en véritables propriétaires et non en locataires d'un organisme.

M. Julien est convaincu pour sa part que si on voulait faire un effort pour mettre en place des programmes clairs, simples et doublés de mesures incitatives efficaces, que d'ici cinq ans, 80 pour 100 des locataires de Montréal pourraient être propriétaires de

leur logement. Il est tout aussi certain qu'une politique d'accessibilité à l'habitation ne peut réussir que si on y joint un fonds hypothécaire à l'exemple de celui d'Angleterre car la hausse et l'instabilité des taux d'intérêt sont de nature à écarter la confiance des Québécois et, sans confiance, on ne construit pas et on n'achète pas de maisons neuves.

Garçon recherché dans la Saint-Charles

par Andrée ROY

Les recherches en vue de retrouver le corps de Joël Castonguay, âgé de 14 ans, qui s'est noyé, hier, en tombant au pied des chutes Kabir-Kouba à Loretteville, ont été interrompues sur l'heure du souper et devaient reprendre ce matin. Cependant, les policiers et les pompiers de l'unité d'urgence de Loretteville, de même que leurs collègues de la Sûreté du Québec venus leur porter assistance, ont peu d'espoir de retrouver le cadavre du jeune garçon avant des jours, voire des semaines.

Le jeune Joël, qui résidait au 12, 21e Rue, à Val-Bélair, est tombé dans la chute au niveau du pont qui enjambe la rivière Saint-Charles, sur le boulevard Bastien, dans le Village-des-Hurons. «Les jeunes viennent mourir là tous les jours. Il y a bien un mur de béton, mais ils passent par-dessus. Et on ne peut pas mettre un policier en surveillance là tous les jours», commentait le détective Michel Fournier, de la sûreté municipale de Loretteville.

L'accident s'est produit vers 12h50, tandis que le jeune Castonguay

s'amusait dans le secteur avec des amis. Après sa glissade dans la rivière, l'adolescent aurait été rapidement emporté par le courant déjà fort à cet endroit, mais encore aggravé par la crue printanière. «Depuis 12 ans que je suis ici, j'ai assisté à quatre noyades et jamais on n'a retrouvé les corps au même endroit. Ça pouvait prendre deux, trois semaines, souvent plus d'un mois avant qu'on les découvre», reprenait Fournier.

Pas possible de plonger

L'escouade de plongeurs de la Sûreté du Québec n'a pu être d'aucune utilité, hier après-midi, vu la turbulence du courant. Du haut de l'hélicoptère de la SQ, l'agent Fleury voyait la rivière charrier des branches d'arbres et d'autres débris, rendant dangereuse toute tentative de plongée. Les recherches ont été interrompues vers 18h, alors que les équipes de secours concentraient leurs efforts à partir des berges, moins escarpées, des alentours du boulevard Johnny-Parent, un pont plus au sud.

Entre ces deux ponts, le cours de la Saint-Charles est passablement si-

nueux et comporte de nombreux rapides. Plusieurs facteurs pourraient retenir le jeune garçon sous l'eau, expliquaient les secouristes. Le haut niveau de l'eau dû aux crues printanières; l'encombrement du cours d'eau par toutes sortes de débris dans lesquels le corps pourrait être accroché; la force des rapides, suffisante parfois pour plaquer au fond de l'eau un noyé. Le cadavre du petit Cas-

tonguay peut aussi avoir été emporté tellement rapidement qu'il serait déjà loin du lieu où on le recherche.

Définitivement, annoncent les policiers autant de Loretteville que de la Sûreté du Québec, il faudra attendre que le niveau de l'eau baisse passablement avant d'espérer retrouver Joël Castonguay. Et ça peut prendre des semaines...

Entente au poste CJRP

Une entente de principe a été signée, hier, entre la section 691 du Syndicat canadien de la fonction publique, qui représente les employés syndiqués de la station radiophonique CJRP, et la direction de la station. C'est la nouvelle que diffusait hier après-midi le comité patronal de négociations, disant que les deux parties s'étaient déclarées satisfaites des termes de la nouvelle convention de travail, qui ne prendrait fin que le 1er décembre 1983.

Cette entente prévoirait des augmentations salariales moyennes de 13 pour 100 pour la première année,

et des indexations au cours des deux autres années, selon la hausse du coût de la vie, d'après le communiqué émis par M. Jean-Luc Vachon, directeur de l'information à la station CJRP.

Le contrat a été signé par M. Jacques Duhamel, directeur général de CJRP, et M. Gérard Roy, président du local 691 du SCFP. Il est décrit comme améliorant «les conditions de travail au niveau des vacances et la sécurité d'emploi».

La partie syndicale n'a pu être jointe hier pour de plus amples commentaires.

Le PQ...

(Suite de la première page)

entre le PQ et le Parti libéral est passé de six à dix points depuis le premier sondage.

Par ailleurs, même dans l'hypothèse la plus favorable aux libéraux, c'est-à-dire si l'on répartit les indécis en tenant compte de leurs caractéristiques sociales qui se rapprochent davantage des libéraux, le PQ l'emporte toujours, mais par une faible marge.

En effet, dans cette seconde hypothèse, le PQ recueille 48 pour 100 des intentions de vote, les libéraux 47 pour 100 et l'Union nationale 4 pour 100.

Ce qui fait dire au sociologue Maurice Pinard de l'université McGill, qui a participé à la réalisation de ce sondage, que quelle que soit l'hypothèse envisagée, «le Parti québécois s'achemine vers une victoire certaine lundi soir».

Sièges

Se basant sur les résultats des deux derniers sondages effectués par SORECOM et sur le comportement des électeurs au référendum, M. Pinard prédit pour le Parti québécois un minimum de 75 sièges et un maximum de 87. Les libéraux obtiendraient entre 35 et 47 sièges tandis que l'Union nationale serait fort probablement rayée de la carte.

M. Pinard, qui avait prédit avec le plus de précision les résultats du référendum de mai dernier, tient toutefois à préciser qu'il est très difficile de prédire comment les intentions de vote se traduiront en termes de sièges. De telles projections sont très hasardeuses, admet-il.

M. Pinard fonde toutefois ses prédictions sur le fait que, même advenant l'hypothèse la plus défavorable au PQ, où les deux principaux partis se retrouveraient à égalité, les libéraux continueraient d'être désavantagés en termes de sièges en raison de la forte concen-

tration du vote libéral dans les circonscriptions de l'Ouest de Montréal.

Le PQ l'emporte en effet dans toutes les régions du Québec sauf dans l'Ouest de l'île de Montréal, fortement acquis aux libéraux, et sur la rive sud de Montréal où ils se retrouvent à égalité.

Aussi, pour avoir une chance de décrocher une majorité de sièges à l'Assemblée nationale, il faudrait que les libéraux aillent chercher au moins 4 pour 100 de votes de plus que le PQ, ce qui va à l'encontre des tendances des deux sondages réalisés à deux semaines d'intervalle.

Autres questions

Le second sondage effectué pour le compte du SOLEIL et The Gazette confirme d'ailleurs généralement les résultats du premier, en accentuant même l'avantage du PQ.

— Depuis le premier sondage, le taux de satisfaction à l'endroit du gouvernement Lévesque s'est encore accru, passant de 59 à 65 pour 100;

— le chef du PQ, M. René Lévesque, est deux fois plus populaire que le chef libéral Claude Ryan et cette tendance s'est accentuée depuis le premier sondage;

— l'image du PQ est beaucoup plus positive que celle du Parti libéral;

— un pourcentage élevé de Québécois (60 pour 100) trouve que ça va «assez ou très bien» au Québec actuellement;

— les anglophones continuent d'être défavorables en bloc au PQ, alors que ce parti obtient une majorité d'appuis chez les francophones;

— l'Union nationale n'a pas réussi à effectuer une remontée de dernière heure et risque de se retrouver sans aucun député à l'Assemblée nationale.



Le modulaire traditionnel à prix spécial

Fabriqué au Canada par Selig Simmons
5 modules: 3 angles et 2 chauffeuses
6 modules: 3 angles, 2 chauffeuses et tabouret
En coton imprimé
5 modules: rég. \$2095. Spécial: \$1439.
6 modules: rég. \$2295. Spécial: \$1559.
En velours uni
5 modules: rég. \$2150. Spécial: \$1529.
6 modules: rég. \$2375. Spécial: \$1699.

universdécor

à l'intersection Henri IV et boulevard Hamel
Tél: 872 2321

chez nous le design prend la forme de votre individualité

LOTO PROVINCIAL

6,711,378

MINI-LOTO

863,685

LOTO 6/36

3-4-6-12-19-26

numéro complémentaire: 31

LA QUOTIDIENNE

(tirage de vendredi)

5-3-6

LE SOLEIL

SERVICE AUX ABONNÉS (TIRAGE)

647-3333 Lundi au vendredi: 8h30 à 10h30

Samedi: 9h00 à 13h00

RENSEIGNEMENTS

647-3233

REDACTION

647-3394

LE SOLEIL, fondé en 1896, est imprimé au numéro 390, rue St-Vallier est, Québec, G1K 7J6, par Le Soleil Limitée. Courrier de la deuxième classe - Enregistrement no 1206.

TÉLÉ SOLEIL

Changements pour samedi et dimanche

SAMEDI 11 AVRIL

10h30 (5) (7) (9) (11) (13) (15) (17) (19) (21) (23) (25) (27) (29) (31) (33) (35) (37) (39) (41) (43) (45) (47) (49) (51) (53) (55) (57) (59) (61) (63) (65) (67) (69) (71) (73) (75) (77) (79) (81) (83) (85) (87) (89) (91) (93) (95) (97) (99) (101) (103) (105) (107) (109) (111) (113) (115) (117) (119) (121) (123) (125) (127) (129) (131) (133) (135) (137) (139) (141) (143) (145) (147) (149) (151) (153) (155) (157) (159) (161) (163) (165) (167) (169) (171) (173) (175) (177) (179) (181) (183) (185) (187) (189) (191) (193) (195) (197) (199) (201) (203) (205) (207) (209) (211) (213) (215) (217) (219) (221) (223) (225) (227) (229) (231) (233) (235) (237) (239) (241) (243) (245) (247) (249) (251) (253) (255) (257) (259) (261) (263) (265) (267) (269) (271) (273) (275) (277) (279) (281) (283) (285) (287) (289) (291) (293) (295) (297) (299) (301) (303) (305) (307) (309) (311) (313) (315) (317) (319) (321) (323) (325) (327) (329) (331) (333) (335) (337) (339) (341) (343) (345) (347) (349) (351) (353) (355) (357) (359) (361) (363) (365) (367) (369) (371) (373) (375) (377) (379) (381) (383) (385) (387) (389) (391) (393) (395) (397) (399) (401) (403) (405) (407) (409) (411) (413) (415) (417) (419) (421) (423) (425) (427) (429) (431) (433) (435) (437) (439) (441) (443) (445) (447) (449) (451) (453) (455) (457) (459) (461) (463) (465) (467) (469) (471) (473) (475) (477) (479) (481) (483) (485) (487) (489) (491) (493) (495) (497) (499) (501) (503) (505) (507) (509) (511) (513) (515) (517) (519) (521) (523) (525) (527) (529) (531) (533) (535) (537) (539) (541) (543) (545) (547) (549) (551) (553) (555) (557) (559) (561) (563) (565) (567) (569) (571) (573) (575) (577) (579) (581) (583) (585) (587) (589) (591) (593) (595) (597) (599) (601) (603) (605) (607) (609) (611) (613) (615) (617) (619) (621) (623) (625) (627) (629) (631) (633) (635) (637) (639) (641) (643) (645) (647) (649) (651) (653) (655) (657) (659) (661) (663) (665) (667) (669) (671) (673) (675) (677) (679) (681) (683) (685) (687) (689) (691) (693) (695) (697) (699) (701) (703) (705) (707) (709) (711) (713) (715) (717) (719) (721) (723) (725) (727) (729) (731) (733) (735) (737) (739) (741) (743) (745) (747) (749) (751) (753) (755) (757) (759) (761) (763) (765) (767) (769) (771) (773) (775) (777) (779) (781) (783) (785) (787) (789) (791) (793) (795) (797) (799) (801) (803) (805) (807) (809) (811) (813) (815) (817) (819) (821) (823) (825) (827) (829) (831) (833) (835) (837) (839) (841) (843) (845) (847) (849) (851) (853) (855) (857) (859) (861) (863) (865) (867) (869) (871) (873) (875) (877) (879) (881) (883) (885) (887) (889) (891) (893) (895) (897) (899) (901) (903) (905) (907) (909) (911) (913) (915) (917) (919) (921) (923) (925) (927) (929) (931) (933) (935) (937) (939) (941) (943) (945) (947) (949) (951) (953) (955) (957) (959) (961) (963) (965) (967) (969) (971) (973) (975) (977) (979) (981) (983) (985) (987) (989) (991) (993) (995) (997) (999) (1001) (1003) (1005) (1007) (1009) (1011) (1013) (1015) (1017) (1019) (1021) (1023) (1025) (1027) (1029) (1031) (1033) (1035) (1037) (1039) (1041) (1043) (1045) (1047) (1049) (1051) (1053) (1055) (1057) (1059) (1061) (1063) (1065) (1067) (1069) (1071) (1073) (1075) (1077) (1079) (1081) (1083) (1085) (1087) (1089) (1091) (1093) (1095) (1097) (1099) (1101) (1103) (1105) (1107) (1109) (1111) (1113) (1115) (1117) (1119) (1121) (1123) (1125) (1127) (1129) (1131) (1133) (1135) (1137) (1139) (1141) (1143) (1145) (1147) (1149) (1151) (1153) (1155) (1157) (1159) (1161) (1163) (1165) (1167) (1169) (1171) (1173) (1175) (1177) (1179) (1181) (1183) (1185) (1187) (1189) (1191) (1193) (1195) (1197) (1199) (1201) (1203) (1205) (1207) (1209) (1211) (1213) (1215) (1217) (1219) (1221) (1223) (1225) (1227) (1229) (1231) (1233) (1235) (1237) (1239) (1241) (1243) (1245) (1247) (1249) (1251) (1253) (1255) (1257) (1259) (1261) (1263) (1265) (1267) (1269) (1271) (1273) (1275) (1277) (1279) (1281) (1283) (1285) (1287) (1289) (1291) (1293) (1295) (1297) (1299) (1301) (1303) (1305) (1307) (1309) (1311) (1313) (1315) (1317) (1319) (1321) (1323) (1325) (1327) (1329) (1331) (1333) (1335) (1337) (1339) (1341) (1343) (1345) (1347) (1349) (1351) (1353) (1355) (1357) (1359) (1361) (1363) (1365) (1367) (1369) (1371) (1373) (1375) (1377) (1379) (1381) (1383) (1385) (1387) (1389) (1391) (1393) (1395) (1397) (1399) (1401) (1403) (1405) (1407) (1409) (1411) (1413) (1415) (1417) (1419) (1421) (1423) (1425) (1427) (1429) (1431) (1433) (1435) (1437) (1439) (1441) (1443) (1445) (1447) (1449) (1451) (1453) (1455) (1457) (1459) (1461) (1463) (1465) (1467) (1469) (1471) (1473) (1475) (1477) (1479) (1481) (1483) (1485) (1487) (1489) (1491) (1493) (1495) (1497) (1499) (1501) (1503) (1505) (1507) (1509) (1511) (1513) (1515) (1517) (1519) (1521) (1523) (1525) (1527) (1529) (1531) (1533) (1535) (1537) (1539) (1541) (1543) (1545) (1547) (1549) (1551) (1553) (1555) (1557) (1559) (1561) (1563) (1565) (1567) (1569) (1571) (1573) (1575) (1577) (1579) (1581) (1583) (1585) (1587) (1589) (1591) (1593) (1595) (1597) (1599) (1601) (1603) (1605) (1607) (1609) (1611) (1613) (1615) (1617) (1619) (1621) (1623) (1625) (1627) (1629) (1631) (1633) (1635) (1637) (1639) (1641) (1643) (1645) (1647) (1649) (1651) (1653) (1655) (1657) (1659) (1661) (1663) (1665) (1667) (1669) (1671) (1673) (1675) (1677) (1679) (1681) (1683) (1685) (1687) (1689) (1691) (1693) (1695) (1697) (1699) (1701) (1703) (1705) (1707) (1709) (1711) (1713) (1715) (1717) (1719) (1721) (1723) (1725) (1727) (1729) (1731) (1733) (1735) (1737) (1739) (1741) (1743) (1745) (1747) (1749) (1751) (1753) (1755) (1757) (1759) (1761) (1763) (1765) (1767) (1769) (1771) (1773) (1775) (1777) (1779) (1781) (1783) (1785) (1787) (1789) (1791) (1793) (1795) (1797) (1799) (1801) (1803) (1805) (1807) (1809) (1811) (1813) (1815) (1817) (1819) (1821) (1823) (1825) (1827) (1829) (1831) (1833) (1835) (1837) (1839) (1841) (1843) (1845) (1847) (1849) (1851) (1853) (1855) (1857) (1859) (1861) (1863) (1865) (1867) (1869) (1871) (1873) (1875) (1877) (1879) (1881) (1883) (1885) (1887) (1889) (1891) (1893) (1895) (1897) (1899) (1901) (1903) (1905) (1907) (1909) (1911) (1913) (1915) (1917) (1919) (1921) (1923) (1925) (1927) (1929) (1931) (1933) (1935) (1937) (1939) (1941) (1943) (1945) (1947) (1949) (1951) (1953) (1955) (1957) (1959) (1961) (1963) (1965) (1967) (1969) (1971) (1973) (1975) (1977) (1979) (1981) (1983) (1985) (1987) (1989) (1991) (1993) (1995) (1997) (1999) (2001) (2003) (2005) (2007) (2009) (2011) (2013) (2015) (2017) (2019) (2021) (2023) (2025) (2027) (2029) (2031) (2033) (2035) (2037) (2039) (2041) (2043) (2045) (2047) (2049) (2051) (2053) (2055) (2057) (2059) (2061) (2063) (2065) (2067) (2069) (2071) (2073) (2075) (2077) (2079) (2081) (2083) (2085) (2087) (2089) (2091) (2093) (2095) (2097) (2099) (2101) (2103) (2105) (2107) (2109) (2111) (2113) (2115) (2117) (2119) (2121) (2123) (2125) (2127) (2129) (2131) (2133) (2135) (2137) (2139) (2141) (2143) (2145) (2147) (2149) (2151) (2153) (2155) (2157) (2159) (2161) (2163) (2165) (2167) (2169) (2171) (2173) (2175) (2177) (2179) (2181) (2183) (2185) (2187) (2189) (2191) (2193) (2195) (2197) (2199) (2201) (2203) (2205) (2207) (2209) (2211) (2213) (2215) (2217) (2219) (2221) (2223) (2225) (2227) (2229) (223

Après quatre ans de gouvernement péquiste

Deux Québécois sur trois satisfaits

par Lise LACHANCE

Soixante-six pour 100 des Québécois sont satisfaits du gouvernement sortant.

Ce taux de satisfaction marque un sommet depuis l'élection du PQ en 1976. En effet, c'est la deuxième fois que le gouvernement péquiste obtient une cote supérieure à 65 pour 100. A la première occasion, c'était durant la période référendaire. Il avait alors atteint le pic de 68 pour 100.

Secteurs

L'action du gouvernement sortant est surtout appréciée dans trois secteurs, révèle le sondage de SO-RECOM effectué pour le compte du SOLEIL et de THE GAZETTE, du 30 mars au 5 avril: la loi 101 sur la langue

française et l'assurance automobile, qui font toutes deux l'unanimité chez 64 pour 100 des citoyens, puis l'honnêteté administrative, chez 63 pour 100.

Viennent ensuite, par ordre décroissant: la gestion de l'économie (52 pour 100), les relations de travail (50 pour 100), la façon de négocier avec le fédéral (48 pour 100), la recherche de nouveaux investissements (47 pour 100), le zonage des terres agricoles (47 pour 100), le dossier constitutionnel (42 pour 100).

Tandis que 90 pour 100 des péquistes sont très ou assez satisfaits du gouvernement sortant, 40 pour 100 des libéraux partagent ce sentiment contre 39 pour 100 qui sont peu satisfaits et 18 pour 100 qui ne le sont pas du tout. Aucun unioniste ne s'est

dit très satisfait. Quarante-quatre pour cent d'entre eux le sont "assez", 49 pour 100 "peu" et 7 pour 100 "pas du tout".

Advenant une victoire libérale

Les responsables du sondage ont demandé aux 766 personnes interviewées si elles croyaient que la situation serait meilleure ou moins bonne dans divers domaines advenant la victoire du Parti libéral.

Les opinions sont également partagées sur la façon de traiter les problèmes constitutionnels: 31 pour 100 pensent qu'elle serait meilleure, 31 pour 100 qu'elle serait moins bonne et 19 pour 100 qu'il n'y aurait pas de différence.

Par contre, si l'on ne parle plus du

dossier constitutionnel comme tel mais de la façon de négocier avec le gouvernement fédéral, 43 pour 100 des Québécois interrogés affirment que le Parti libéral accomplirait une meilleure performance, 27 pour 100 estiment qu'elle serait moins bonne et 16 pour 100 ne prévoient pas de changement.

Quarante-quatre pour cent des participants à la recherche estiment que le parti de Claude Ryan pourrait mieux attirer de nouveaux capitaux comparativement à 16 pour 100 qui entendraient plutôt une baisse et à 22 pour 100 qui s'attendraient à un statu quo.

Sur la façon dont serait gérée l'économie sous un gouvernement libéral, les réponses ont été les suivantes: 30 pour 100 pensent qu'elle

serait meilleure, 24 pour 100 moins bonne et 28 pour 100 la même.

Au chapitre des relations de travail, les deux formations arrivent nez à nez, 27 3POUR 100 se prononçant pour le Parti libéral contre 26 pour 100 pour le PQ, 33 pour 100 les mettant tous deux sur le même pied d'égalité.

Enfin, la perception d'un éventuel gouvernement libéral est plus négative quant à la langue française (28 pour 100 contre 38 pour 100), au zonage agricole (19 pour 100 contre 22 pour 100) et l'honnêteté du gou-

vernement (20 pour 100 contre 25 pour 100).

Situation au Québec

Souignons, en dernier lieu, que si 66 pour 100 des citoyens sont satisfaits du gouvernement péquiste sortant, 60 pour 100 considèrent que la situation est bonne au Québec.

Il s'agit, là encore, d'un sommet. Durant la campagne électorale de 1976, 25 pour 100 seulement des Québécois enregistraient un tel degré de satisfaction face à la situation générale.

Satisfaction à l'endroit du gouvernement

a) Satisfaction générale

	Avril 80	Mars 81	Avril 81
Très/assez	58%	59%	66%

Effet possible de la campagne P.Q. + 7 unités

b) Secteurs particuliers:

— Relations de travail	50%
— assurance auto	64%
— loi 101	64%
— problèmes constitutionnels	42%
— zonage terres agricoles	47%
— honnêteté administrative	63%
— façon de négocier avec le Fédéral	48%
— gérer l'économie	52%
— attirer nouveaux investissements	47%

Intention de vote

	Mars 81	Avril 81
	%	%
Parti québécois	45.1	45.4
Parti libéral	37.4	36.7
Union nationale	4.9	3.8
Autres partis	0.2	—
Indécis/refus	11.2	13.4
Autres réponses	1.2	0.7
TOTAL	100.0	100.1

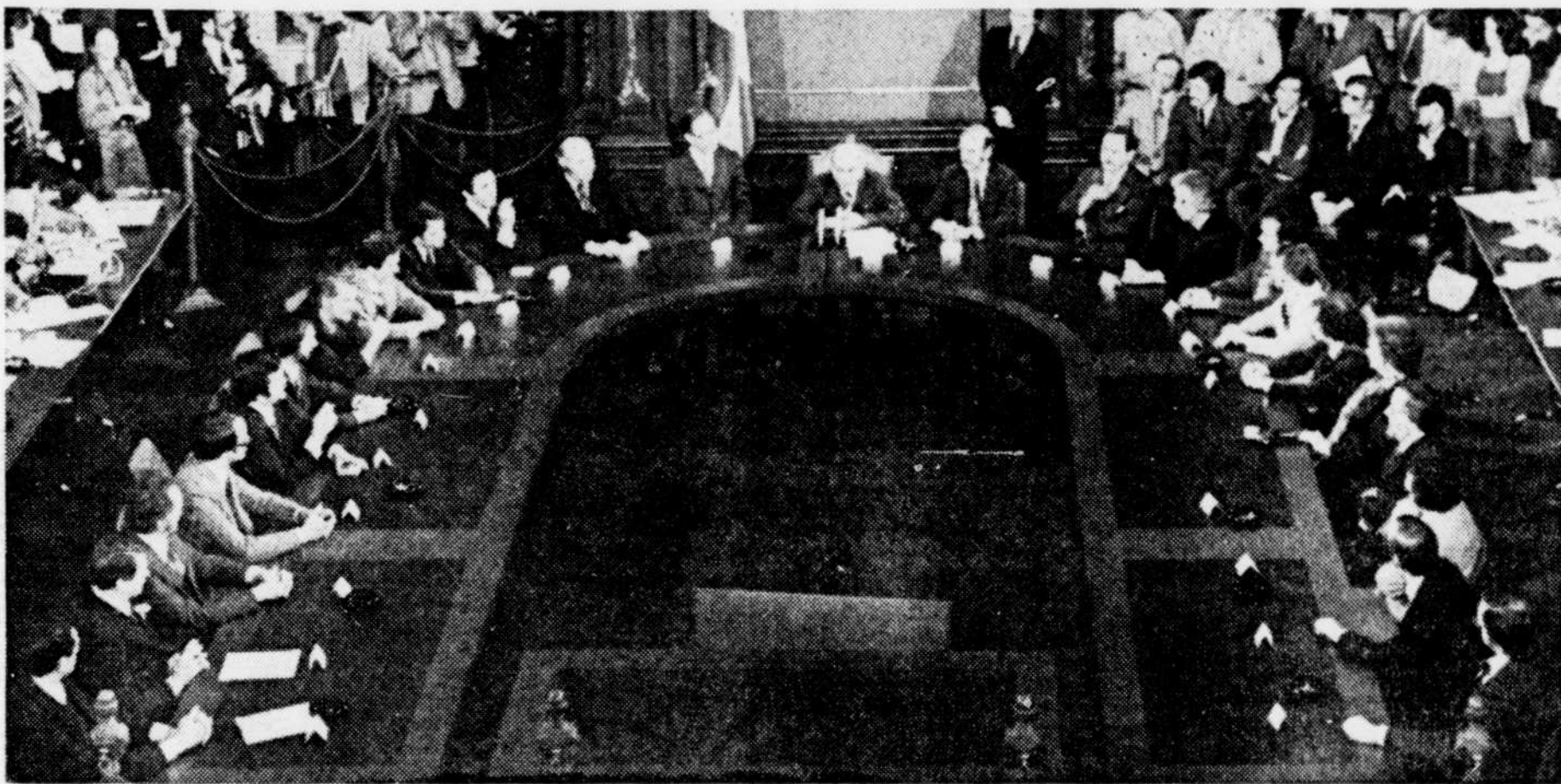
L'indépendance et la souveraineté-association

a) Indépendance	Anglais	Français	Autre	Total
	%	%	%	%
En faveur	7	26	14	23
Pas en faveur	92	65	69	68
Indécis	1	9	17	8
TOTAL	100	100	100	100

b) Souveraineté-association	Anglais	Français	Autre	Total
	%	%	%	%
En faveur	12	42	31	39
Pas en faveur	80	48	53	52
Indécis	8	9	16	9
TOTAL	100	99	100	100

La situation au Québec

	Anglais	Français	Autre	Total
	%	%	%	%
Très bien/assez	42	62	58	60
Pas tellement bien/pas du tout	54	35	39	38
N.S.P.	4	2	3	2
TOTAL	100	99	100	100



Le premier cabinet du Parti québécois au lendemain des élections du 15 novembre 1976.

La méthodologie du sondage

Ce sondage a été réalisé pour le compte du SOLEIL et THE GAZETTE. C'est l'Institut de cueillette de l'information (INCI) qui a dirigé le travail sur le terrain et la firme O.I. Inc. qui a assuré le traitement informatique. M. Maurice Pinard, sociologue à l'université McGill, a agi comme consultant.

Le plan d'échantillonnage a été conçu de telle sorte que l'échantillon soit représentatif de la population du Québec ayant le droit de vote, c'est-à-dire ayant 18 ans et plus et sa citoyenneté canadienne. L'échantillon a été tiré au hasard systématique des annuaires téléphoniques des régions administratives du Québec. Au total, 1,200 noms ont été sélectionnés au prorata de chacune des régions.

La collecte des données a été réalisée par téléphone sur une période allant du 30 mars au 5 avril. Environ 80 pour 100 des interviews ont été complétées entre le 30 mars et le 3 avril 1981.

Des 1,200 cas retenus, 766 ont été interviewés. Les autres cas se distribuent comme suit: hors échantillon (116), pas de réponse après 4 appels ou plus (34), refus de répondre (230), absence ou maladie (49), autres (5).

Le taux de réponse s'établit à 71 pour 100 de l'échantillon final (1,084) pour l'ensemble du Québec. Il se situe entre 70 pour 100 et 78 pour 100 pour toutes les régions sauf pour la Côte-Nord (61 pour 100). Le fort taux de refus s'explique par une certaine réticence à répondre à des questions à caractère politique. Souignons que la maison INCI a fait des efforts systématiques pour solliciter une seconde fois la collaboration de ceux qui avaient refusé leur collaboration lors du dernier contact.

Le questionnaire d'une durée d'administration de 15 minutes environ comprend près de 60 éléments d'information répartis sous quelques thèmes dont la popularité des chefs, la campagne électorale en cours, les partis politiques et l'intention de vote.

L'erreur échantillonnale normale applicable aux résultats d'un échantillon de 766 personnes varie de 1.57 à 3.61 avec un seuil de probabilité de 95 pour 100. Pour des échantillons plus faibles, l'erreur apparaît ci-dessous:

Echantillon	Taux de variation
700	1.64 à 3.78
600	1.78 à 4.08
500	1.94 à 4.48
400	2.52 à 5.78
300	4.36 à 10.00
200	6.16 à 14.14

Nous avons présenté certaines données pour des groupes dont le nombre de répondants est inférieur à 100 cas à cause de l'intérêt qu'ils représentent dans ce sondage. Ainsi, le nombre de Canadiens anglais(1) interviewés est de 79 et le nombre dans la catégorie "autre" est de 35. La précision des résultats obtenus pour ces groupes est définitivement plus faible que pour les francophones.

Tous les résultats ont été pondérés en fonction de la région, de l'âge et du sexe des répondants de façon à corriger les distorsions dues à l'échantillon. Nous n'avons pu pondérer en fonction de groupes ethniques à cause de l'absence de données par région administrative, âge et sexe pour les citoyens canadiens. Une pondération selon la langue maternelle des citoyens canadiens a toutefois été appliquée pour l'intention de vote de tous les Québécois.

Pour le bénéfice des lecteurs qui s'inquiètent du traitement fait aux non-répondants, il faut rappeler que ces derniers appartiennent à diverses catégories: non contactés parce que personne ne répond au foyer (6 pour 100) ou parce que absents du foyer (5 pour 100), refus de répondre (17 pour 100) et malades (1 pour 100). Pour des analyses

"sérieuses" de l'impact de chaque catégorie de non-réponse sur le vote dans chaque région, il faudrait également retenir leur distribution par région. Il faudrait surtout ne pas oublier que le nombre de non-voteurs est assez important dans chaque région mais variable de l'une à l'autre. Faute de ne pouvoir contrôler le jeu de ces diverses variables nous croyons plus juste d'en postuler une influence nulle. Chaque cas cependant doit être discuté comme un cas d'espèce. Notre collaborateur, M. Maurice Pinard avec M. Hamilton ont abordé le sujet dans une analyse sur le référendum. Voir: "Quelques hypothèses sur le comportement des discrets, Le Devoir 16 mai 1980; ces discrets qui trancheront la question Le Soleil le 17 mai 1980."

Soucy D. GAGNE
Directeur du sondage

(1) C'est-à-dire de langue maternelle anglaise.

**BUREAUX
et
ENTREPOT**
à louer
10,380 pi.ca.
**635,
boul.
Pierre-
Bertrand
Vanier**
681-7211

**BATISSE COMMERCIALE
A VENDRE OU A LOUER**
— 15.000 pieds carrés
— stationnement 60 autos

J. Lachance-Courtier
653-0556 / 651-7501

**NOUVEAU DENTISTE
A STE-CLAIRE**



Dr Serge Duchesne DDS

Le dentiste Serge Duchesne est heureux d'annoncer l'ouverture de son bureau le

**20 AVRIL 1981 à:
CLINIQUE MEDICALE
PASTEUR
88-A Bégin
STE-CLAIRE, QUE.**

Pour rendez-vous du lundi au vendredi, de 9h00 à 17h00.



883-2058
Service d'urgence: 883-3396

**AIMERIEZ-VOUS
PARTIR VOTRE FILLE
OU VOTRE GARÇON
EN AFFAIRES OU
VOUS-MÊME?**

INVESTISSEMENT DE \$25,000

Placement assuré

Dans les domaines touristique, publicitaire, relations publiques, assurance, restauration, médecine, hospitalier, clinique médicale, comptabilité, aviseur légal ou quelque autre domaine de son choix.

Expérience non nécessaire

Nous lui donnerons l'entraînement approprié.

(418) 661-8693

A VENDRE



BEAUPORT, bâtisse commerciale et résidentielle. Terrain 9,200 pi. ca. Bâtisse 32' x 45', deux étages, rez-de-chaussée: Restaurant (incluant mobilier et équipement), 1er étage: Logement 6 1/2 pièces.

Possibilité d'un réaménagement en bureaux professionnels.

Prix: \$90,000

**CREDIT INDUSTRIEL
DESJARDINS INC.**
687-3073

UN EXCELLENT ABRI FISCAL

LE MEILLEUR MOYEN
DE REDUIRE
VOS IMPOTS EST
UN IMMEUBLE
RESIDENTIEL
A LOGEMENTS
MULTIPLES
(loi 31)

- Maisons jumelées dans quartier résidentiel de Québec.
- Vous économisez jusqu'à \$3,571 par année sur votre impôt personnel
- Paiement initial de \$5,000 taux de rendement 47.02%
- Location garantie
- Pour informations communiquez à

843-1451, 628-0944

ROLAND LAMONDE

représentant

- des PRODUITS ALIMENTAIRES BEAUPRE
- HERTEL LAVE ET BRILLE
- FULLER BRUSH

Livraison à domicile.

626-0221

Salon de coiffure pour hommes A LOUER

Situé dans centre d'achats à Ste-Foy.

Pour information, communiquer au

numéro:

658-8034



COIFFURE
1071, avenue des Érables
Québec

Une ambiance simple
Un seul coiffeur
Jean-Claude de Neuville



**COUPÉS et SÉCHÉS
SANS MISE EN FORME**

Le TUB est ouvert du mardi au vendredi
Le dernier rendez-vous est à 18h30 tous les soirs. 647-1836



M. René LEVESQUE

Les chefs: Ryan perd du terrain

par Lise LACHANCE

L'écart de popularité entre René Lévesque et Claude Ryan s'accroît au profit du premier ministre sortant.

Un sondage réalisé par SORECOM pour le compte du SOLEIL et de THE GAZETTE, entre le 30 mars et le 5 avril, révèle en effet que 49 pour 100 des Québécois considèrent M. Lévesque comme le meilleur chef politique du Québec, comparativement à 22 pour 100 en faveur de M. Ryan. Soit plus du double.

La recherche qu'avait menée la même maison, le mois dernier — et dont les résultats avaient été publiés dans notre journal le 28 mars — accordait 50 pour 100 des préférences au leader péquiste et 27 pour 100 au chef libéral.

La popularité de René Lévesque a beaucoup augmenté chez les unionistes au cours des deux semaines qui ont séparé les deux sondages. En fait, elle a doublé, passant de 16 à 32 pour 100. M. Ryan, pendant ce temps, a perdu un point de la part de ce groupe, se retrouvant à 14 pour 100.

Parallèlement, on note une diminution de la popularité des deux hommes dans leurs propres troupes. Ainsi, en mars, 66 pour 100 de ceux qui déclaraient vouloir voter libéral considéraient que Claude Ryan était le meilleur chef politique. Ce pourcentage est tombé à 57 pour 100. Du côté du PQ, les 92 pour 100 qui privilégiaient René Lévesque se retrouvent maintenant à 86 pour 100. Même recul chez Roch LaSalle, le leader unioniste: sa popularité chez les unionistes est tombée de 45 à 31 pour 100.



M. Claude RYAN

PQ: meilleur programme et meilleure équipe

par Paul BENNETT

Une majorité de répondants au dernier sondage LE SOLEIL-SO-RECOM estime que le Parti québécois a le meilleur programme politique, la meilleure équipe de dirigeants et l'option constitutionnelle la plus acceptable.

Répondant à une série de questions sur l'image des partis en lice durant la présente campagne, 46 pour 100 des gens interrogés croient que l'équipe de dirigeants du PQ "connaît mieux son affaire" que celle du Parti libéral ou de l'Union nationale. Seulement 30 pour 100 optent pour le PLQ et 2 pour 100 pour l'UN. Les autres sont indécis ou refusent de répondre.

Par ailleurs, 42 pour 100 des répondants estiment que le PQ propose le meilleur programme politique, alors que 23 pour 100 préfèrent celui du PLQ et 2 pour 100 celui de l'UN. Les autres n'ont pas d'opinion.

Par ailleurs, 39 pour 100 des gens interrogés répondent que l'option constitutionnelle du PQ leur "plaît davantage" que celle du PLQ, alors que 31 pour 100 optent plutôt pour le Parti libéral.

Ironie du sort, c'est toutefois l'Union nationale qui, de l'avis des répondants, présente "le groupe de candidats les plus désintéressés". En effet, l'UN obtient 28 pour 100 des voix à

cette question, contre 20 pour 100 pour le PQ et 12 pour 100 pour les libéraux.

Toujours concernant l'image des partis, 53 pour 100 des gens interrogés sont plutôt d'accord avec l'énoncé suivant lequel le PQ est le parti qui peut le mieux défendre les intérêts du Québec au cours des prochaines années. Environ 36 pour 100 des répondants sont en désaccord avec cette opinion.

Par ailleurs, il reste encore 31 pour 100 des gens interrogés qui disent "avoir peur" du PQ, contre 65 pour 100 à qui le PQ ne semble inspirer aucune crainte.

En ce qui concerne le Parti libéral du Québec, seulement 25 pour 100 des répondants croient que ce parti est le seul à pouvoir faire débloquer la réforme constitutionnelle, tandis que 58 pour 100 sont en désaccord avec cette affirmation.

Il faut dire que cette question a pu prêter à confusion, certains sympathisants libéraux ayant pu croire que les sondages leur demandaient de choisir entre le Parti libéral fédéral et le PLQ.

D'autre part, près de 50 pour 100 des gens interrogés sont d'avis que "le PLQ tombe facilement dans le patronage lorsqu'il est au pouvoir". Toutefois, 30 pour 100 des répondants ont refusé d'endosser ce jugement.

La popularité des chefs

	Mars 1981	Avril 1981
	%	%
René Lévesque	50.0	48.4
Claude Ryan	27.0	22.1

Effet possible de la campagne — % unités

Image des partis

	P.L.Q.	P.Q.	U.N.
	%	%	%
L'équipe de dirigeants qui connaissent le mieux leur affaire	30	46	2
L'option constitutionnelle qui vous plaît le plus	31	39	2
Le meilleur programme public*	23	42	2
Le groupe de candidats les plus désintéressés	12	20	28

* Public: "public" utilisé par erreur au lieu de "politique"

Image du Parti québécois

	Plutôt d'accord	Plutôt en désaccord
Celui qui peut le mieux défendre les intérêts du Québec au cours des prochaines années	53%	36%
Le P.Q. me fait peur	31%	65%

Image du Parti libéral

	Plutôt d'accord	Plutôt en désaccord
Le P.L.Q. peut faire débloquer la réforme constitutionnelle	25%	58%
Le P.L.Q. tombe facilement dans le patronage lorsqu'il est au pouvoir	49%	30%

Intérêt de la campagne électorale 81

	Comparé à autres campagnes	Comparé à référendum
Plus intéressante	21%	19%
Aussi intéressante	34%	21%
Moins intéressante	34%	49%

POUR UN MONDE À VOTRE IMAGE,
DES MEUBLES ET DES SERVICES DE QUALITÉ.



De pièce en pièce,
les meubles d'appoint
ont beau jeu!

Très adaptés aux
surfaces restreintes,
ils offrent des
solutions multiples
et confirment
l'ambiance...
quel qu'en soit
le style.

Et chaque fois,
la fantaisie,
la sobriété ou
l'originalité
s'allie la qualité.

UNE AMBIANCE DE LA GALERIE DU MEUBLE TRADITIONNEL



la galerie du meuble
ROCHE-BOBOIS

CONTEMPORAIN 18, RUE COURCELETTE (681-0171)

ROCHE BOBOIS 16, RUE COURCELETTE (681-4101)

TRADITIONNEL 1299, BOUL. CHAREST OUEST (681-0171)

Bonjour l'été
Cahier spécial
lancement de saison
le lundi 13 avril
dans ce journal

massicotte sports

Jacques Langlois
Opticien d'ordonnances
HAUTE-VILLE
Hôtel-Dieu de Québec
694-5086
LIMOILLOU
475, 3e Avenue
523-6690
BEAUPORT
737, av. Royale
681-0384

VOUS DÉMÉNAGEZ?

Gratuit: un camion jouet à tout nouveau client.



Sur présentation
de cette annonce, tout
nouveau client recevra
lors du déménagement, ce camion
jouet en métal aux couleurs de
Transport Couture.
Un camion jouet
par nouveau client.
Cette promotion prend fin
le 30 juin 1981 inclusivement.



TRANSPORT
COUTURE
LITEE
48, St-Paul
Québec

FILIALE DU
GROUPE GESTION GENISCO

DEMENAGEMENT

Le PQ réalise des gains auprès des allophones

par Paul BENNETT

Le Parti québécois semble avoir réalisé des gains auprès des communautés autres que francophones ou anglophones, tandis que les libéraux ont consolidé leurs appuis chez les anglophones.

C'est ce qui se dégage d'une analyse des résultats du dernier sondage LE SOLEIL—THE GAZETTE—SORECOM, si l'on répartit les intentions de vote selon la langue maternelle.

Si les élections avaient eu lieu entre le 30 mars et le 5 avril, une majorité de francophones (52 pour

100) auraient accordé leur appui au PQ, comparativement à 29 pour 100 aux libéraux et 4 pour 100 à l'UN. Le taux d'indécis est de 12 pour 100.

Chez les anglophones, le PQ ne recueille que 12 pour 100 des intentions de vote, contre 72 pour 100 pour le PLQ et rien pour l'UN. Le taux d'indécis est de 14 pour 100.

Chez les allophones, c'est-à-dire ceux dont la langue maternelle n'est ni l'anglais ni le français, le Parti québécois obtient un appui surprenant de 22,8 pour 100 des répondants, le PLQ en obtient 65 pour 100 et il y a 12 pour 100 d'indécis.

Le PQ semble avoir effectué une progression importante chez les allophones puisque, dans le premier sondage du SOLEIL, à la mi-mars, ce parti n'obtenait que 13 pour 100 des intentions de vote auprès des communautés ethniques.

Si les résultats du sondage sont exacts, il semble donc que les efforts du Parti québécois dans les circonscriptions à forte concentration ethnique n'auront pas été vains et on pourrait s'attendre à des surprises dans certaines circonscriptions du centre de l'île de Montréal, le soir du 13 avril.

Par ailleurs, le PQ a réussi à accroître de deux points son indice de vote auprès de la communauté anglophone, bien que le Parti libéral ait encore consolidé ses appuis auprès de cette communauté depuis le premier sondage.

Chez les francophones, l'appui accordé au PQ est resté sensiblement le même si on le compare au premier sondage, mais celui accordé au PLQ a baissé, passant de 32 pour 100 à la mi-mars à 29 pour 100 actuellement.

Intention de vote selon la langue maternelle avant redistribution

	Anglais	Français	Autre
	%	%	%
Parti québécois	12.0	52.0	22.8
Parti libéral	72.7	29.4	65.2
Union nationale	—	4.6	—
Autres partis	—	—	—
Indécis/refus	14.1	13.4	12.0
Autres réponses	1.3	0.6	—
TOTAL	100.1	100.0	100.0

Intention de vote selon la langue maternelle après redistribution proportionnelle

	Anglais	Français	Autre	TOTAL
	%	%	%	%
Parti québécois	14.1	60.4	25.9	52.8
Parti libéral	85.9	34.8	59.1	42.7
Union nationale	—	5.3	—	4.4



Au cours de la campagne électorale, le chef libéral n'a pas négligé les minorités ethniques.

Votre toit coule? Votre maison a besoin de réparations? Pris défiant toute concurrence. **J.P. GAULIN** REN. INC. 20% DE RABAIS avant 1er mai Estimation gratuite 681-6137

TRES URGENT Dame ayant acheté souprière le lundi 6 avril en P.M. à la Boutique Pierre Robitaille de Ste-Foy. S.V.P. communiquez à: 653-7260 ou 651-3590

PAYSAGISTE PLANTE ENR. POSE DE DALLES IMBRIQUEES OU BETON COULE POUR ENTREES, TROTTOIRS, PATIOS. MURS DE SOUTIEN EN BOIS OU BLOC-REMBLAI. ESTIMATION GRATUITE. TRAVAIL GARANTI. 628-9071

SPECIAL! **FIN DE SEMAINE DE PÂQUES** 2 nuits 2 déjeuners 2 soupers Taxe et service compris à partir de \$62 (2 personnes par chambre) Chambre avec foyer sur demande. Piscine intérieure, sauna, solarium, salle de billard, danse. **Auberge Normande** LAC-BEAUPORT 849-4486

"LA SPIRITUALITE: SIMPLE ET ACCESSIBLE" Coursiers publics DIMANCHE LE 12 AVRIL 1981 à 14h00, au Y.W.C.A. 855 Av. Holland, Québec. Entrée libre. INFORMATION: communiquez au no.: 837-9552

PROFITEZ-EN... \$1,390 AMEUBLEMENT 3 PIECES fini naturel **MOBILIER DE CHAMBRE FINI CHENE NATUREL** (pâte) • Bureau triple et miroir • Commode • Tête de lit • Sommier et matelas inclus (Table de nuit en sus) **MOBILIER DE SALLE A MANGER FINI ERABLE** NATUREL (pâte) • table • 4 chaises **MOBILIER DE SALON** • Divan 3 places • Fauteuil • Table de salon en sus Tous ces articles peuvent être vendus séparément. Plan mise de côté. **LES AMEUBLEMENTS GAUDET ET FRÈRES INC.** 355, Marie-de-l'Incarnation, Québec 681-6054

Quelles que soient vos exigences, nous les satisferons. **25% DE RABAIS SUR PISCINES HORS-TERRE EN SPECIAL** **Dépositaire des produits MAJESTIC** **Great Lakes Biochemical**

piscine sansouci inc. 81, rue Principale, St-Romuald (face au centre d'achats) 839-6221 / 839-0344

MEUBLES L'ENCOIGNURE SPECIAL 5^e ANNIVERSAIRE Pour souligner le 5^e anniversaire des Meubles L'Encoignure, nous vous offrons 25 encoignures (de la collection Le Bahuter, telles qu'illustrées), fabriquées et identifiées spécialement pour cette occasion, au prix très spécial de \$585 (prix régulier de \$776). **MEUBLES L'ENCOIGNURE** 1360, Notre-Dame Ancienne-Lorette 871-3121

RÉPERTOTEC 1675, 23e Rue nord, Charny Québec G6W 5T9 - (418)832-8433 **Service de reproduction de documents sur microfilms:** • Développement de films 16 mm et 35 mm. • Prise de microfilms sur les lieux ou dans nos locaux. • Classification et indexation des microfilms. • Photocopies de microfilms.

VALENTINE VERRES DE PLASTIQUE **VALENTINE** PROGRESSIFS VARILUX **VALENTINE** SUPER DIAFAL ANTI-REFLET **VALENTINE** OPTICIENS D'ORDONNANCES SUCC.: 8, AV. BEGIN, LEVIS 833-2109

DATSUN **SL 210** Une voiture super-équipée à super-bas prix, pour une super-économie d'essence. **J.E. DALLAIRE AUTOS Inc.** 75, KENNEDY, LEVIS 837-8895 **CHEZ DALLAIRE, VOUS FEREZ UNE BONNE AFFAIRE!** **L'AVENIR ROULE EN DATSUN**

Pour faire un choix judicieux de modes d'épargne **Les succursales Modes d'épargne** Grâce à des recherches constantes, la Fiducie du Québec a mis au point une gamme complète et innovatrice de modes d'épargne, dans le but de répondre adéquatement aux préoccupations financières de ses nombreux publics. Chaque succursale Modes d'épargne est en mesure de dispenser de l'information claire et complète grâce à la formation adéquate de son personnel, à la documentation abondante et précise dont elle dispose et au système informatisé de communication qui relie la succursale au siège social, au moyen d'écrans cathodiques. Ainsi, grâce à ce système, chaque succursale Modes d'épargne peut offrir le même service personnalisé à tous les clients de la Fiducie du Québec: dépôt, demande de renouvellement ou de remboursement, renseignement sur les taux, les comptes, les nouveaux services, changements d'adresse, transferts, etc. Vous pouvez même obtenir instantanément une soumission de rente à versements variables. **Un service personnalisé** C'est ce service personnalisé qui distingue les succursales Modes d'épargne de la Fiducie du Québec des simples comptoirs d'épargne. Les conseillers de nos succursales Modes d'épargne sont à votre service, pour vous aider à faire un choix judicieux de modes d'épargne. C'est un rendez-vous! **UN CHOIX JUDICIEUX** **Fiducie du Québec** MONTREAL (514) 281-8840 LAVAL (514) 668-5223 SHERBROOKE (819) 566-5667 CHICOUTIMI (418) 549-5746 **desjardins**

René Lévesque a gagné la campagne



Gilles
lesage

Le sondage que LE SOLEIL publie aujourd'hui confirme et accentue l'avance que celui d'il y a 15 jours accordait à M. René Lévesque. Selon toute vraisemblance, le Parti québécois s'achemine vers une victoire éclatante qui pourrait prendre l'ampleur d'un balayage.

Il y a quelques semaines à peine, plusieurs prévoyaient — j'étais du nombre — une victoire facile pour M. Ryan, tenant compte de sa victoire référendaire et des 11 partielles gagnées par les libéraux. Que s'est-il donc passé pour renverser cette tendance?

• • •

Misant à juste titre sur sa très grande popularité personnelle et sur la satisfaction à l'égard de son gouvernement, M. Lévesque a fait une bonne lecture du NON référendaire: il a compris que les Québécois ne voulaient pas faire de choix violent entre le Québec et le Canada, et qu'à leurs yeux, il fallait passer à autre chose, aux problèmes quotidiens, au pain et au beurre.

Il a mis honnêtement en veilleuse sa traumatisante option de souveraineté-association. Ainsi dédouané, il a fait en sorte que cette élection soit celle d'un gouvernement provincial, ce que les Québécois souhaitent de toute évidence. Et M. Trudeau, perçu comme le grand frère ombrageux de M. Ryan, a aidé indirectement le PQ en tentant un coup de force constitutionnel. Les Québécois sont portés sur les cent-poids, sur le "check and balance", mais ils ne veulent pas de tutelle et ne souhaitent pas qu'un gouvernement empiète sur les prérogatives de l'autre.

Pour sa part, M. Ryan a oublié que les élections partielles — où l'opposition est presque seule sur le terrain et à tout le loisir de se manifester — n'ont rien de comparable avec les générales, alors que tout le monde est sur le sentier de la guerre.

Il a surtout oublié que la bataille référendaire était terminée, oubliée, enterrée comme un mauvais cauchemar, croyant à tort que le clivage du 20 mai persisterait jusqu'au 13 avril. C'était encore le cas à l'automne — c'est la raison pour laquelle M. Lévesque a repoussé l'échéance — mais ça ne l'est plus. Le chef libéral accuse les péquistes de vouloir refaire la bataille des plaines d'Abraham; lui-même a voulu refaire une lutte terminée. Il a gagné les partielles, il est en voie de perdre la générale, la seule qui compte en fait.

Mieux encore, quoi qu'il arrive lundi, M. Lévesque a largement gagné la campagne électorale, cette étrange guerre des chefs. Fin renard, il a ajusté ses priorités, ses engagements électoraux — développement économique, famille, défense des intérêts du Québec — sur les attentes de la population, telles que révélées par les sondages. Car il y croit, lui, comme il croit à la nécessité d'une bonne image en politique. Aguerri, sûr de lui, il a su éviter tous les traquenards, sauf un. Au bout de cette semaine, il a chuté dans le piège de la Gazette à propos d'un éventuel référendum durant son deuxième mandat. Il s'est vite ressaisi, le jour même, enlevant ainsi à M. Ryan la planche de salut qu'il attendait désespérément depuis des semaines.

Quant à M. Ryan, on ne sait comment ni pourquoi, il a accumulé gaffes et impairs tout au long de la campagne. Sa route cahoteuse est jalonnée d'affaires (LaSalle, Cuerrier) et de déclarations à l'emporte-pièce à propos du front commun des provinces, du financement des partis politiques, du vote des détenus, et même de volte-face, notamment à propos du zonage agricole et du rôle de l'État. Alors que M. Lévesque jouait en équipe, M. Ryan a fait un long et pénible solo, accentuant sans le vouloir un sentiment latent chez

bon nombre d'électeurs: il fait peur au monde. Descendu de son piédestal, le grand éditorialiste sage et pondéré est devenu un chef de parti ordinaire. Et même ses nombreux bons coups lui sont crédités chichement, à cause de cette fameuse image dont il se moque. Les citoyens, en Normands à la fois retors et prudents, veulent bien d'un leader charismatique comme M. Trudeau et comme M. Lévesque — les deux ensemble — ou d'un père sévère, mais ils craignent un grand-père censeur qui ne trouve rien de bon en ce bas monde, si ce n'est pas lui qui le dit ou le fait. Quelqu'un qui est toujours sûr d'avoir raison attire peu l'admiration ou l'adhésion, surtout si ça tourne mal.

A vrai dire, M. Ryan avait une carte à jouer: celle de l'économie, le talon d'Achille du gouvernement. Mais il n'a pas su le faire, délaissant tout à fait un dossier aussi névralgique que celui de l'énergie, et préférant s'en prendre lourdement à un gouvernement dont deux Québécois sur trois sont satisfaits. Tout n'est pas parfait ici, mais est-ce mieux ailleurs? Et qui, dans l'équipe libérale, prendrait la place de M. Jacques Parizeau et ferait mieux que lui dans les circonstances actuelles?

• • •

L'Union nationale disparaissant de la carte comme en 1973, il faut espérer, si le vrai sondage confirme le nôtre, que le gouvernement ne balaie pas presque tout dans sa foulée victorieuse. On a vu avec M. Bourassa, entre 1973 et 1976, ce qui arrive avec un gouvernement trop fort. Le risque serait encore plus grand avec une équipe péquiste raffinée, trop sûre d'elle, un brin arrogante et trop technocratique. Il faut une opposition forte, vigoureuse, vigilante.

Beaucoup plus logiques qu'il ne semble, les Québécois ont dit NON au référendum, mais ils disent OUI à un homme en qui ils ont confiance: René Lévesque.

le mot du rédacteur en chef Une invitation aux partis politiques

Dans moins de 72 heures, les grands ébats et débats politiques seront terminés.

Pour les gagnants comme pour les perdants, ce sera l'heure de l'évaluation, de la réflexion.

Dans un journal, au lendemain d'une campagne électorale, c'est aussi le moment pour analyser, pour évaluer, pour critiquer ce qui a été fait tout au long de ce mois de campagne.

La direction de l'information et les journalistes qui ont pris part à la "couverture" de cet événement important se réunissent pour faire ce que l'on appelle le "post mortem" de la campagne.

Plusieurs questions sont soulevées: l'espace a-t-il été réparti équitablement entre les chefs et les principaux partis en présence? La quantité d'informations était-elle représentative des activités des diverses formations et de leurs candidats? La qualité de l'information a-t-elle été respectée selon les critères professionnels habituels? L'impartialité était-elle transparente? Et combien d'autres interrogations.

Mais s'interroger en vase clos, sans les acteurs eux-mêmes, peut constituer une demi-mesure.

Aussi, par l'intermédiaire de cette chronique, nous invitons les partis politiques représentés durant cette campagne électorale à participer à une table ronde d'évaluation de ce qu'a publié LE SOLEIL depuis le déclenchement de la campagne, le 12 mars dernier, jusqu'au surlendemain du scrutin, le 15 avril.

Il s'agit d'un essai, d'une initiative afin d'évaluer de l'intérieur comme de l'extérieur ce que notre journal a pré-

senté à ses lecteurs dans le cadre des élections au Québec.

Déjà, au lendemain du déclenchement des hostilités politiques, une invitation avait été faite aux lecteurs, aux candidats, aux organisateurs, aux partis, de nous faire part, tout au long de la campagne, de leurs commentaires ou de leurs plaintes sur la "couverture" offerte par LE SOLEIL.

A ce jour, moins de cinq plaintes écrites ont été acheminées, en plus de quelques téléphones de protestations à la suite de la publication de tel ou tel article.

L'invitation est donc lancée aux responsables ou organisateurs des partis dans la région de Québec, MM. Gilles Richard pour le Parti libéral, Jean-Claude Scraire pour le Parti québécois et André Turgeon pour l'Union nationale.

L'invitation s'adresse également aux responsables des communications de chacune des formations, MM. Claude Plante du PQ, Luc Lafrance du PLQ et Christian Coulée de l'UN.

Dès que les cendres fumantes de la campagne seront refroidies, une table ronde sera organisée avec le ou les représentant(s) de chacun des partis afin d'évaluer la "couverture" de la campagne électorale par LE SOLEIL. Tous les aspects pourront être soulevés.

Le signal est donné. Nous attendons la réponse de chacun des partis de venir faire part des réactions, des griefs, des commentaires de leur organisation respective ou de leurs militants et sympathisants.

Claude MASSON



+ + L'ABC DES ÉLECTIONS DU 13 AVRIL

Pot-pourri électoral de Jacques Carl Morin (1)

(collaboration spéciale)

Elu(e) par la peau des dents...

Au scrutin général du 15 novembre 1976, 18 députés ont remporté la victoire par une marge inférieure à 1.000 voix. Parmi ceux-là, la majorité d'une dizaine était même inférieure à 500 votes.

Jocelyne Ouellette (Hull): 2 voix; Fabien Cordeau (Saint-Hyacinthe): 58 voix; Denise Leblanc (Iles-de-la-Madeleine): 60 voix; Jean Alfred (Papineau): 67 voix; Léonard Lévesque (Kamouraska-Témiscouata): 310 voix; Richard Verreault (Shefford): 384 voix; Jean-Guy Mercier (Berthier): 402 voix; Yvon Picotte (Maskinongé): 403 voix; Adrien Ouellette (Beauce-Nord): 412 voix; Michel Le Moignan (Gaspé): 420 voix.

Ex aequo

En cas d'égalité des votes entre les candidats en tête de lice, la nouvelle loi électorale prévoit qu'une nouvelle élection doit avoir lieu. Naguère, c'est le directeur du scrutin de la circonscription qui donnait un vote prépondérant. En Grande-Bretagne,

on procède par tirage au sort alors qu'en France, le candidat le plus âgé l'emporte.

Menaces et promesses...

En 1876, la Cour de révision annula l'élection du député de Bonaventure parce que des curés avaient menacé leurs ouailles de peines spirituelles comme le refus des sacrements de l'Eglise ou de la sépulture ecclésiastique s'ils votaient pour le candidat du Parti libéral.

Par ailleurs, Solime Bertrand a vu son élection invalidée par les tribunaux en 1879 parce qu'il avait promis, s'il était élu, de faire faire à ses dépens, dans une certaine partie de la paroisse Saint-Mathias de la circonscription de Rouville, des trottoirs dont le coût était estimé de \$30 à \$100.

2 victoires, 2 défaites

Jusqu'au début des années 50, une personne pouvait poser sa candidature dans plus d'une circonscription électorale. C'est ainsi que Lomer Gouin, premier ministre libéral du Québec, se présenta au scrutin général de 1912 dans les comtés de

Saint-Jean et de Portneuf, et y fut élu. Gouin choisit alors de représenter les électeurs de Portneuf. Une élection partielle fut convoquée pour élire un nouveau député dans Saint-Jean.

Camilien Houde, maire de Montréal, n'eut pas la même chance. Candidat dans Montréal-Sainte-Marie et Montréal-Saint-Jacques aux élections générales de 1931, le chef du Parti conservateur fut défait dans les deux circonscriptions. Ce double échec lui fit perdre la direction du Parti conservateur et mit fin, dans une bonne mesure, à sa carrière parlementaire à Québec.

Sondages

L'Assemblée nationale française a adopté le 19 juillet 1977, une loi relative à la publication et à la diffusion de certains sondages d'opinion. Cette loi prévoit notamment que pendant la semaine qui précède chaque tour de scrutin ainsi que pendant le déroulement de celui-ci, sont interdits, par quelque moyen que ce soit, la publication, la diffusion et le commentaire de tout sondage d'opinion ayant

trait à une élection ou à un référendum.

Pour sa part, l'ancien député unioniste de Mégantic-Compton, Fernand Grenier, a présenté en 1979 le projet de loi no 199 qui avait pour objet d'interdire la publication du résultat d'un sondage d'opinion relatif à un scrutin, à compter du décret de convocation des électeurs jusqu'au lendemain du jour fixé pour l'élection. Ce projet de loi n'a jamais été entériné par l'Assemblée nationale du Québec.

Nombre de candidats

Au scrutin général de 1976, un nombre record de 562 personnes ont fait acte de candidature. En tenant compte de six désistements, il s'agit d'une moyenne de 5,05 candidats par circonscription électorale. Les ex-libres se situent dans Maisonneuve où neuf candidats brigueront les suffrages et dans Beauce-Sud où seulement trois candidats se présenteront à la députation. Lors des élections générales de 1970, on comptait 4,23 candidats par circonscription élec-

torale; cette moyenne se chiffrait à peine à 2,66 en 1960.

Longévité parlementaire

Gérard-D. Lévesque est le doyen des députés sortants de la 31^e législature. En 1976, il a obtenu des électeurs de Bonaventure un 7^e mandat consécutif depuis sa première élection en 1956. Il ne s'agit pas d'un précédent, loin de là.

Louis-Alexandre Taschereau, premier ministre du Québec pendant près de seize ans, député de Montmorency de 1900 à 1936 et Antonio Elie, député de Yamaska de 1931 à 1962, ont reçu de leurs commettants dix mandats consécutifs pour les représenter à Québec. Félix-Gabriel Marchand (Saint-Jean) et Maurice Duplessis (Trois-Rivières), tous deux premiers ministres du Québec, ainsi que Roméo Lorrain, député de Papineau, ont été vainqueurs dans leur propre circonscription au cours de neuf scrutins généraux successifs.

Enfin, signalons que Maurice Bellemare a été député de Champlain de 1944 à 1970, et député de Johnson de 1974 à 1979, remportant la victoire

dans huit élections générales et une partielle.

Population électorale

La loi sur la représentation électorale que la circonscription électorale idéale compte 34.000 électeurs. Cependant, la loi précise que la Commission de la représentation peut établir des circonscriptions dont le nombre d'électeurs peut varier entre 24.000 et 40.000. Exceptionnellement, la commission peut même s'écarter de cette règle, auquel cas sa décision doit être motivée par écrit. Pour leur part, les Iles-de-la-Madeleine avec ses 8.829 électeurs constituent à elles seules une circonscription.

La nouvelle carte électorale, dont la population est basée sur le recensement de 1979, révèle que dix-neuf circonscriptions ont moins de 30.000 électeurs; trente-neuf renferment entre 30.000 et 34.999 électeurs; cinquante et une comptent entre 35.000 et 39.999 électeurs; et treize circonscriptions dépassent la norme de 40.000, incluant Lévis dont la population électorale est évaluée à 45.662 électeurs.

Le PQ mène le bal dans sept régions

par Lisa LACHANCE

Le PQ mène le bal dans sept des neuf régions du Québec. Et dans les deux autres, il arrive face à face avec son adversaire libéral.

En 15 jours, cette avance péquiste s'est accentuée de façon marquée dans quatre régions et a été la cause d'un revirement complet en sa faveur dans une autre.

Voilà ce qui se dégage d'un sondage effectué auprès de 766 Québécois par la maison SORECOM, en collaboration avec le sociologue Maurice Pinard de l'université McGill, pour le compte du SOLEIL et de The Gazette. Les interviews ont été menées entre le 30 mars et le 5 avril, soit deux semaines après le premier sondage dont les résultats ont été publiés dans notre édition du 28 mars.

Québec

A Québec même et dans sa banlieue, le PQ aurait recueilli 62 pour 100 des votes comparativement à 27 pour 100 pour le Parti libéral, si des élections avaient eu lieu fin mars début avril. Dans le reste de la grande région administrative de Québec, l'avance péquiste se serait maintenue, quoique moins forte que dans la capitale: 45,6 pour 100 pour le PQ contre 32 pour 100 pour le PLQ. La moyenne nous mène à 52 pour 100 pour le gouvernement sortant et à 30 pour 100 pour la formation de Claude Ryan. Soit une hausse de cinq points en faveur du PQ, au détriment du Parti libéral, depuis le sondage précédent.

Même avance très forte en Mauricie (53 pour 100 contre 30 pour 100)

où l'on a assisté à un gain péquiste de 11 points en 15 jours.

Même phénomène dans l'Outaouais: de 46 pour 100 qu'il était en faveur du PQ, ce vote se retrouvait à 58 pour 100 au moment de la seconde

consultation.

On assisterait à un revirement total dans le Nord-Ouest québécois où un jeune péquiste mène une lutte acharnée à l'ancien créditiste devenu libéral, Camille Samson. Alors que le

premier sondage montrait une avance libérale de 52 pour 100 contre 34 pour 100 des voix au PQ, le second met au jour une baisse draconienne de la moitié chez les libéraux (26 pour 100) parallèlement à un gain de neuf points

pour le PQ. L'Union nationale y recueillerait son vote de loin le plus élevé: 31 pour 100.

Dans les Cantons de l'Est, si les deux formations se retrouvent sur le même pied à 48 pour 100 des suffrages, c'est à la suite d'une remontée de 15 points du PQ.

Au Saguenay—Lac-Saint-Jean, le PQ a perdu cinq points et le Parti libéral en a gagné huit. Cela n'empêche pas le gouvernement sortant de mener à 55 contre 28 pour 100.

Les deux partis se partagent également le vote en Gaspésie et dans le Bas-Saint-Laurent: 38 pour 100 pour le PQ contre 39 pour 100 pour le PLQ.

La seule région où le Parti libéral a doublé ses votes est la Côte-Nord, mais la formation de René Lévesque détient quand même une bonne longueur d'avance: 55 pour 100 contre 37 pour 100.

Notons que, dans les régions périphériques, il est plus prudent de prendre les résultats avec des pincettes étant donné le nombre limité de répondants.



Quelques candidats péquistes de la région 03.

Le Soleil, Jean-Marie Villeneuve

Intention de vote dans la région de Montréal

	Est	Ouest	Nord	Sud
Parti québécois	49.7	35.9	48.1	40.1
Parti libéral	30.7	48.9	27.0	41.2
Union nationale	4.5	2.0	7.7	3.4
Autres partis	—	—	—	—
Indécis/refus	14.1	13.3	15.8	13.6
Autres réponses	1.0	—	1.4	1.7
TOTAL	100.0	100.1	100.0	100.0

Intention de vote dans la région de Québec

	Ville et banlieue	Reste Québec
Parti québécois	61.9	45.6
Parti libéral	27.1	32.0
Union nationale	1.1	4.2
Autres partis	—	—
Indécis/refus	9.9	18.2
Autres réponses	—	—
TOTAL	100.0	100.0

Intérêt des Québécois pour la politique

	Avril 81	Avril 80
Beaucoup	19	22
Moderément	50	51
Pas beaucoup	21	18
Pas du tout	9	9
TOTAL	100	100
BASE	(766)	(787)

Distribution pourcentuelle des répondants selon l'intention de vote par les régions

	Bas Saint-Laurent Gaspésie	Lac Saint-Jean Saguenay	Québec	Mauricie	Cantons de l'Est	Montréal	Outaouais	Nord-Ouest (Abitibi)	Côte-Nord	Total
P.Q.	38	55	52	53	48	43	58	43	55	45
P.L.Q.	39	28	30	30	48	38	32	26	37	37
U.N.	7	2	3	7	5	4	3	—	—	4
INDECIS	16	14	15	10	—	14	7	31	—	13
TOTAL	100	99	100	100	101	99	100	100	92	99
BASE	(33)	(41)	(133)	(60)	(28)	(408)	(30)	(22)	(11)	(766)

P.S. Plus la base (échantillonnage) est faible, plus la marge d'erreurs est grande.



Une partie de l'équipe libérale dans la région de Québec.

Le Soleil, Jean Vallières

Bref...

NON à l'indépendance

Les Québécois disent toujours NON à l'indépendance dans une proportion de 68 pour 100, alors que 23 pour 100 se prononcent en faveur (26 pour 100 chez les francophones). Par ailleurs, 52 pour 100 des Québécois disent toujours NON à la souveraineté-association, alors que 39 pour 100 répondent OUI.

Trudeau a menti

Une majorité de gens interrogés estiment que le premier ministre Trudeau "a trompé les électeurs québécois lorsqu'il disait qu'un vote pour le NON au référendum serait un vote pour des changements constitutionnels". Environ 45 pour 100 des répondants sont d'accord avec cet énoncé, alors que 40 pour 100 sont en désaccord.

Elections 81 à Radio-Québec



CE SOIR

PLANÈTE: à 18h30

«Les communautés ethniques: un électoral négligé?» Avec l'animatrice Sheila Arnopoulos, un débat politique entre Me Herbert Marx (P.L.Q.), Vincenza Tennesstri (U.N.) et Nadia Assimopoulos (P.Q.), candidats aux élections du Québec.

Réalisation: Guy Parent

CE SOIR

L'OBJECTIF: à 19h

SIMON DURIVAGE interviewe individuellement les chefs des trois principaux partis politiques, Roch LaSalle (U.N.), Claude Ryan (P.L.Q.) et René Lévesque (P.Q.).

Réalisation: Normand Nicol

LUNDI

ÉLECTIONS 81: à 20h

Résultats, analyses et commentaires sur le dépouillement des votes. Avec Simon Durivage, Gilles Gougeon, Jean Cournoyer, Matthias Rioux et trois équipes de journalistes chevronnés dans chacun des points de ralliement des grands partis.

Producteur délégué: Luc Harvey

LA VALLEE CAROUGEIOISE CONDOMINIUM

PHASE I - 32 UNITES



VOICI ENFIN UN NOUVEAU COMPLEXE RESIDENTIEL FORME D'APPARTEMENTS - CONDOMINIUMS SITUÉ A SAINT-FELIX-DE-CAP-ROUGE, EN PLEIN COEUR DES ACTIVITES SPORTIVES ET CULTURELLES.

Aucune autre réalisation dans ce monde d'habitation ne peut vous offrir plus à un tel prix.

On peut y acheter au choix, un appartement de deux ou trois chambres à coucher, bénéficier du caractère exceptionnellement privé d'un domicile sur un site hors-pair de verdure et de tranquillité, à proximité des services de transport en commun et des grands axes routiers.

Concept nouveau, d'une architecture originale, chacun des huit bâtiments projetés de quatre étages seulement, comporte des caractéristiques exceptionnelles de construction et des avantages étonnants à l'achat et à l'entretien, permettant des charges communes inférieures à la moyenne.

Prix: à partir de \$43,900

POUR INFORMATIONS:

TRUST GENERAL, COURTIER
SAMEDI - DIMANCHE:
GERRY FORTIN
THERESE CHAMPOUX

688-0630
688-1768 - 688-0225

15 Québec
Câble 8

L'AUTRE
TÉLÉVISION

Radio
Québec

C'est tout un monde à regarder

La CSN veut l'extension du mandat de Beaudry

MONTREAL (d'après PC) — La Confédération des syndicats nationaux est revenue hier à la charge pour réclamer l'extension du mandat de la commission Beaudry, afin d'y inclure l'ensemble des mines, carrières, excavations et faire la lumière sur les risques, les causes des invalidités et des accidents dans cette industrie.

En vertu du mandat qui lui a été confié, la commission présidée par le juge René Beaudry a pour mission d'élucider les circonstances de la tragédie qui, le 20 mai 1980, a fait huit morts dans les galeries de la mine Belmoral et de faire enquête sur les conditions de sécurité qui prévalent la quarantaine de mines souterraines du Québec.

"Pour que votre commission d'enquête soit utile à l'ensemble des mineurs, lit-on dans le document de 50 pages déposé par la centrale, il faut que votre rapport en deuxième partie

reconnaisse l'extension des travaux d'enquête basée sur la demande formulée par la CSN afin que celui-ci conduise à l'établissement d'une véritable politique de santé et de sécurité au travail".

L'urgence de la situation

Selon le secrétaire-général de la CSN, M. Sylvio Gagnon, qui a donné lecture du mémoire, la demande des syndicats s'inscrit, "d'abord, dans l'urgence de la situation de santé et de sécurité vécue par les mineurs et ensuite, dans une requête pour la refonte des lois et règlements" des mines, carrières et excavations.

"Les mineurs du Québec sont mal servis par les lois et les règlements actuels, a-t-il affirmé.

"Ils sont victimes de l'abus constant des compagnies minières qui en profitent pour réduire leur espérance de vie et leur capacité de travail".

Selon la CSN, la tragédie de la mine Belmoral ne saurait être considérée comme un cas isolé: "Pour les syndicats de mineurs qui ont documenté ce mémoire, les circonstances de Belmoral se retrouvent à peu près partout, quotidiennement".

Le mémoire déposé par M. Gagnon situe l'ensemble des revendications des syndicats concernés

en regard de la santé et de la sécurité dans cette industrie.

Normes d'hygiène

Ces revendications portent sur l'établissement de normes d'hygiène relatives à toutes les substances toxiques identifiées dans le secteur: les outils syndicaux requis pour la surveillance d'une politique de santé et

de sécurité, et sur les appréhensions de la CSN, "face à l'irresponsabilité des compagnies minières dans leur refus d'éliminer le danger".

De plus, la CSN réclame par réglementation, des conditions minimales au chapitre des méthodes d'exploitation minière, soit les heures de travail, les quarts, le temps supplémentaire, le travail au rendement. Cette réglementation devrait aus-

si comprendre un plan structuré d'identification des risques et des événements principaux.

Sur les inspections des mines, carrières, excavations, la CSN réclame des inspections régulières comprenant des inspections périodiques et d'autres effectuées sur demande.

Ces inspections procéderaient selon des méthodes globales et seraient assurées d'un suivi.

sondage gallup

La sécurité d'emploi avant le salaire

Depuis 23 ans, Gallup a interviewé les Canadiens trois fois sur ce qu'ils percevaient comme l'objectif principal des syndicats. A

chaque reprise, la sécurité d'emploi pour leurs membres a été sélectionnée comme étant de prime importance. Toutefois, cette année,

la proportion en faveur de ce but à poursuivre est plus considérable qu'antérieurement: de 47 pour 100 en 1958 et 45 pour 100 en 1976, elle a grimpé à 50 pour 100.

Chez les syndicats, la proportion de cette catégorie de Canadiens est passée de 46 pour 100, il y a cinq ans, à 56 pour 100 aujourd'hui. Chez les non syndiqués, l'augmentation est un peu moins forte: à 44 pour 100 en 1976, elle se situe à 48 pour 100 présentement.

En second lieu, aujourd'hui comme en 1976, c'est l'amélioration des conditions de travail qui prime. Cet objectif était mentionné par 19 pour 100 des personnes interrogées, il y a cinq ans, et il l'est par 18 pour 100 à l'heure actuelle. Le seul autre but

qui entre dans les préoccupations d'un Canadien sur 10 est la hausse des salaires: le niveau est relativement stationnaire, puisqu'il atteignait 11 pour 100, il y a cinq ans, et qu'il est à 10 pour 100 présentement.

Ce sondage, réalisé au début de février, a rejoint 1,058 Canadiens adultes, de 18 ans et plus, à leur domicile; ce

genre d'échantillonnage est assez important pour donner des résultats précis, à 4 pour 100 près, 19 fois sur 20.

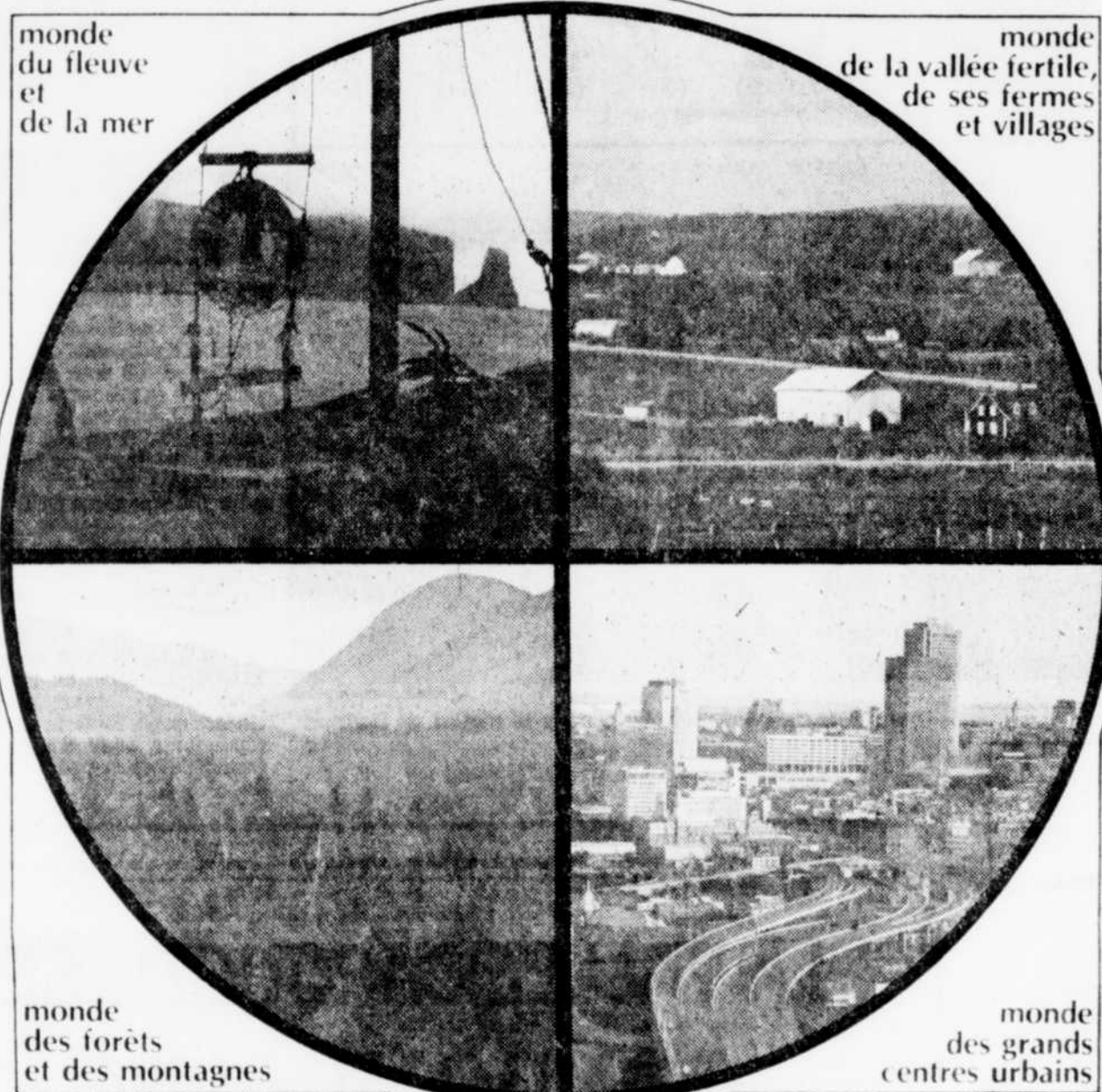
Après avoir tendu une carte aux interviewés, énumérant six objectifs possibles, les interviewers leur ont posé la question suivante: "Voici certaines choses que les syndicats essaient d'obtenir pour

leurs membres. A votre avis, quelle est la chose la plus importante à l'heure actuelle?"

Le tableau ci-dessous compare les résultats des sondages de 1958 et de 1976 avec ceux de cette année et il montre les divergences d'opinion entre les syndiqués et les non syndiqués en 1981:

	Nationale			Chez les syndiqués 1981	
	1958	1976	1981	Oui	Non
Sécurité d'emploi	47	45	50	56	48
Meilleures conditions de travail	11	19	19	17	18
Hausse des salaires	9	11	10	9	10
Meilleurs plans de pension	12	8	8	8	8
Partage des profits	8	7	9	7	9
Réduction des heures de travail	4	3	1	1	1
Autres	1	2	x	-	x
Indécis	8	6	4	2	5

Le Québec c'est beaucoup de mondes



Chaque monde a son horizon

Quel que soit son horizon, nous respectons chaque Québécois. Quel que soit son monde, nous le protégeons.

SSQ
Mutuelle
d'assurance-groupe

Une institution québécoise qui nous rassemble



1er VENDEUR AU CANADA POUR LE MOIS DE MARS

PRIX SPECIAL
EN AVRIL SEULEMENT
SUNNY
1981

\$5181⁰⁰
Transport et préparation en sus

EQUIPEMENT:
4 cylindres - 4 vitesses - Pare-brise
teinte - Désemboueur électrique de
lunette - Freins à disque à l'avant -
Suspension avant indépendante à
ressorts hélicoïdaux - Pare-chocs
amortisseurs - Allumage électronique -
Sièges baquets - Bandes de caoutchouc
aux pare-chocs

NOUS AVONS UN URGENT
BESOIN DE VOITURES
USAGÉES DE 1976 A 1980

Ste1Foy
DATSUN
2060, BOUL. CHAREST OUEST
681-7371



LE PLUS GROS CONCESSION-
NAIRE DATSUN AU QUÉBEC
VOUS INVITE A VISITER
SA SALLE DE MONTRE.

**L'AVENIR ROULE EN
DATSUN**

harman kardon hk 725 ULTRAWIDEBAND STEREO PREAMPLIFIER

harman kardon hk 770 TWIN TOROIDAL POWER ULTRAWIDEBAND DC AMPLIFIER

Pour des conseils et du service professionnel... en audio

rotac

2873, chemin Ste-Foy, Ste-Foy — 653-7768
Service autorisé: Harman Kardon, Denon, B et W, Quad.

Homicide involontaire

Huit accusations contre la Belmoral

MONTREAL (PC) — Huit accusations d'homicide involontaire ont été portées hier contre la compagnie Belmoral Mines Ltd., de Calgary, à la suite de la mort de huit mineurs, due à l'effondrement de sa mine d'or Ferderber, en Abitibi, le 20 mai 1980.

Le procureur de la couronne Jean-Pierre Major a précisé que la compagnie doit comparaître en cour jeudi, à Val d'Or.

Le rapport de la commission d'enquête Beaudry, rendu public la semaine dernière, concluait que l'accident était

prévisible et accusait la compagnie d'avoir pensé à ses profits avant la sécurité de ses mineurs, travaillant à 150 m sous terre.

M. Major a dit que la couronne allait procéder par voie d'accusation privilégiée pour qu'il n'y

aurait pas d'enquête préliminaire.

Dans un communiqué, le président Clive Brown, de la Belmoral, a qualifié les accusations d'"inutiles et sans fondement" et rejeté toute responsabilité dans ce désastre.

"Il n'y a pas un brin de preuve que la compagnie ait été de quelque manière négligente", a-t-il simplement déclaré au téléphone depuis Calgary.

Le procès aura probablement lieu devant un jury de la cour supérieure, a ajouté M.

Major, aux Assises du printemps qui s'ouvrent le mois prochain à Val d'Or. La décision de porter des accusations est basée sur les notes de la commission Beaudry, qui a commencé en septembre dernier.

M. René Beaudry, juge au tribunal du Travail, compte déposer d'ici un mois un autre rapport d'étape sur les tentatives vaines de secourir les huit victimes qui avaient péri dans un torrent de boue.

Dix-huit autres mineurs avaient pu s'échapper par une galerie de ventilation.

La compagnie soutient pour sa part que l'effondrement est dû à des facteurs d'ordre géologique et imprévisibles

dans les conditions normales de l'exploitation minière.

"Je trouve bienvenue cette occasion de prouver notre point de vue devant une cour de justice", affirme M. Brown dans son communiqué.

Normand Rhel connaîtra le verdict le 16 juin

par Lucien LATULIPPE

Le procès de Normand Rhel, accusé de tentative de meurtre, a été complété au palais de justice de Sainte-Anne-des-Monts, mercredi. Le juge Mark Dubé fera connaître son jugement par écrit le 16 juin.

Agé de 27 ans et demeurant à Sainte-Anne-

des-Monts, Rhel est accusé de tentative de meurtre sur Michel Vallée, âgé de 26 ans et domicilié à Montréal. Ses deux déclarations faites aux enquêteurs de la Sûreté du Québec ont été acceptées par la cour, après une preuve de voir-dire.

Le procès avait débuté en février et, à la

requête du procureur de la défense, Me Gilles Thériault, il avait été ajourné à lundi dernier. Me Claude Jourdain est le représentant du ministère de la Justice.

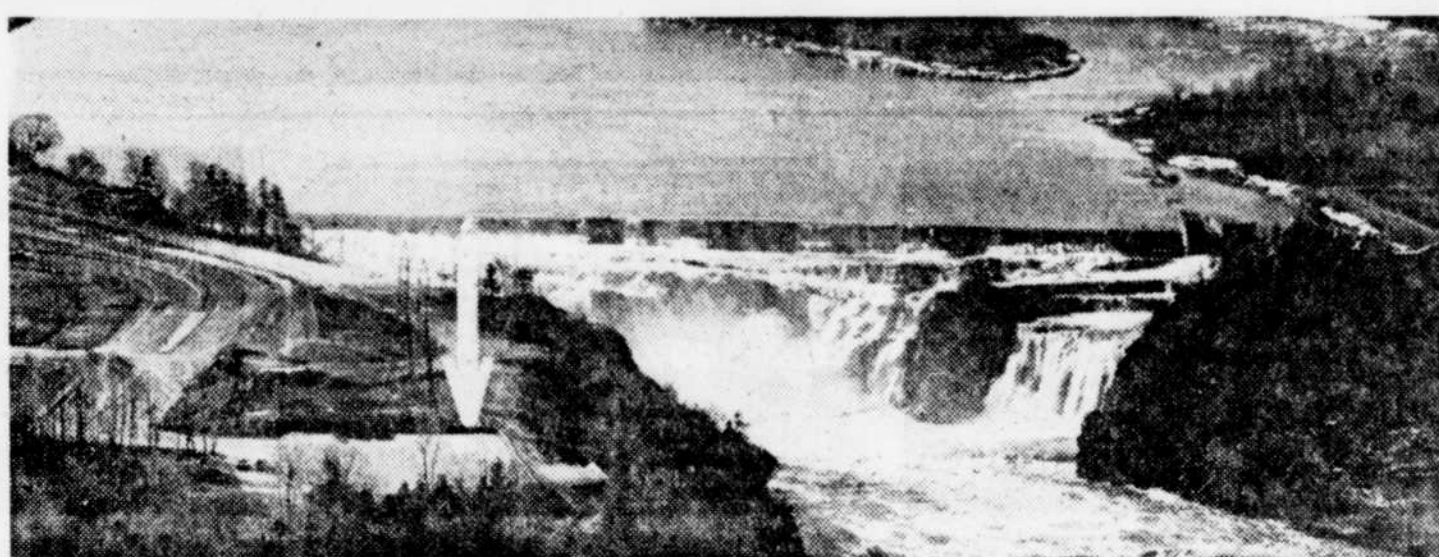
Le jour de Noël 1979, Michel Vallée avait été atteint de plusieurs coups de feu, en pleine rue de Sainte-Anne-des-

Monts, et il a dû séjourner plusieurs mois à l'hôpital.

Rhel avait choisi un procès devant jury. Après avoir été envoyé aux assises, il a opté pour un procès devant un juge seul.

La même accusation pèse sur Charles Du-

nutz, âgé de 35 ans, de Sainte-Anne-des-Monts également. Une partie de la preuve dans le procès de Rhel doit être versée dans celui de son présumé complice. La cause doit être complétée le 11 juin et le juge Dubé fera connaître son jugement le lendemain. Dunitz est défendu par Me Roger Pelletier.



Parapet demandé

Des citoyens de Bernières résidant au Domaine Bois-Chaudière, réclament depuis plusieurs mois que le gouvernement borde d'un parapet suffisamment haut le belvédère (à gauche sur la photo) d'où l'on peut admirer les chutes de la Chaudière, à Charny. Ils craignent qu'un jour,

un enfant se blesse ou se tue en enjambant la petite clôture actuelle. Ces citoyens ont eu droit, tout récemment, à une promesse électorale en ce sens: il semble que le gouvernement aurait l'intention d'aménager le parc en question, et de construire le fameux parapet.

Le Soleil, Gilles Lafond

Nos gourmandises Pascales

Pour vous sucrer le bec, BARDOU confectionne un choix d'excellentes PATISSERIES et surtout, son traditionnel CHOCOLAT DE PAQUES... au lait, brossé ou noir, au naturel à 100% fabriqué dans ses cuisines.

Egalement de fabrication maison, exclusif à BARDOU le JAMBON BRAISÉ FUMÉ LENTEMENT AU BOIS D'ÉRABLE, décoré ou non.

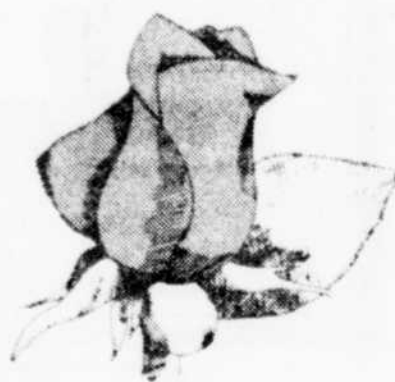
A Pâques, BARDOU vous offre ses SPECIALITES: charcuterie, plats cuisinés, sucreries. Vos invités apprécieront ces délices qui feront honneur à votre table!



Bardou & Fils Ltée

Rue Cartier
525-8135

Rue Couillard
692-3894



"Qu'y a-t-il dans un nom?"
Ce que nous appelons une rose
parfumerait autant sous un autre nom

LE
CHEMISIER
INTERCONTINENTAL

Le Chemisier intercontinental et Bernard de Lamotte vous invitent à découvrir un nouveau concept de boutique où l'on retrouve des chemises sur mesure et de prêt-à-porter de qualité exceptionnelle.

Les accessoires que vous y trouverez vous donneront la note d'élégance que vous recherchez.

Ce concept, unique en Amérique, vous en jugerez, est votre rendez-vous est confirmé.

Boutique 133 Place Ste-Foy 653-6057

Rapport de la Commission de police

L'agent M. Poirier devrait être suspendu

Deux membres de la Commission de police du Québec, soit son vice-président, le juge Ludovic Laperrière, et M. Pierre Laforest recommandent, dans un rapport d'enquête, la suspension par le directeur de police de la ville de Québec du policier Magella Poirier. Cette suspension serait une de sept jours de travail sans salaire, et la sanction devrait être inscrite au dossier de ce policier, recommandent les commissaires.

Dans leur rapport d'enquête, ceux-ci apportent le commentaire suivant: "Le droit à la liberté est un droit sacré, maintes fois reconnu par les tribunaux, et ces derniers interviennent lorsque leur liberté est

menacée. C'est également le rôle de la Commission de police du Québec d'intervenir lorsque les actes d'un policier excèdent la force requise dans des circonstances particulières".

Lors de son témoignage devant la commission, quant à sa conduite le soir du 18 octobre 1979, l'agent Magella Poirier a soutenu que, n'étant pas en devoir cette journée-là, sa voiture personnelle avait été accrochée par celle de M. Serge Tétrault. Il se mit alors à poursuivre à haute vitesse l'automobile de Tétrault. Durant cette poursuite, un troisième véhicule s'interposa entre les deux premiers, celui des frères Marc et André Lagacé. Un accident impliquant les trois voitures devait finalement se produire.

Des policiers de la ville de Charlesbourg, appelés sur les lieux, étaient prêts à relâcher M. Tétrault après lui avoir fait subir un test d'ivresse. Magella Poirier annonça alors aux policiers qu'il considérait Serge Tétrault comme son "prisonnier". Tétrault était par la suite menotté et amené à la centrale de police de Québec où il fut fouillé.

Molesté

M. Tétrault, dans son témoignage, a pour sa part soutenu avoir été molesté lors de l'accident survenu à Charlesbourg. Il aurait été placé sur le coffre arrière de sa voiture et retenu là par les frères Lagacé, à l'incitation de Magella Poirier. Celui-ci s'était alors identifié comme policier de la ville de Québec. M. Tétrault a en outre soutenu avoir été molesté par Poirier durant son transport à la centrale Victoria.

Le médecin qui a examiné Serge

Tétrault le lendemain de l'incident a constaté un hématome occipital droit, une laceration superficielle du côté gauche du visage jusqu'à l'oreille, une ecchymose au genou gauche et des douleurs musculaires au niveau du cou et du dos. Concernant ces blessures, la preuve a démontré que la fiche d'admission à la centrale de police avait été remplie par l'agent Poirier. Or, de souligner les commissaires, l'agent Poirier, étant lui-même intéressé dans l'arrestation de Serge Tétrault, n'a pas rempli la fiche d'admission comme elle aurait dû l'être.

Dans l'appréciation de la preuve, les membres de la commission ont dû

tenir compte de la vraisemblance des témoignages. Or, Magella Poirier a situé le premier accrochage à 21h, alors que les policiers de Charlesbourg ont été appelés sur les lieux du "deuxième" accident à 20h10. "Il nous est apparu, d'écrire les commissaires, qu'il n'y a pas eu de premier accrochage, que la poursuite effrénée qui s'en suivit n'était aucunement justifiée, et que les procédures d'arrestation qui y donnèrent suite ne l'étaient pas davantage."

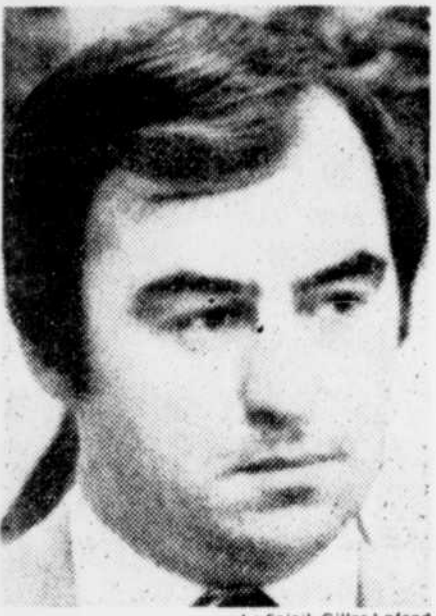
De plus, ajoutent MM. Laperrière

et Laforest, Magella Poirier a manqué à son rôle d'agent de la paix lorsqu'il incita en quelque sorte les frères Lagacé à procéder à l'arrestation de Serge Tétrault. Il impliquait alors deux citoyens dans une procédure policière, alors que la preuve est loin d'avoir démontré qu'il y eut délit de fuite. S'il y avait eu réellement délit de fuite, estiment les deux commissaires, Magella Poirier était en état de procéder lui-même à l'arrestation de Tétrault sans réclamer l'aide de citoyens.

"Rien dans l'attitude de Serge

Tétrault ne justifiait une arrestation, ni non plus un menottage, est-il écrit dans le rapport d'enquête. Serge Tétrault n'était pas agressif. Il n'eut qu'un mouvement de recul, selon la preuve, lorsque Magella Poirier s'avança avec les menottes..."

Les membres de la commission se disent donc d'avis que les actions et les inactions du policier Magella Poirier constituaient, de fait, un abus du pouvoir policier à des fins personnelles, "à supposer qu'il y ait eu délit de fuite de la part de Serge Tétrault".



Le Soleil, Gilles Lafond
L'agent Magella POIRIER



Le Soleil, Gilles Lafond
Le plaignant Serge TETREAULT

Prévention du crime à Limoilou

Dans le cadre de sa campagne lancée l'automne dernier de prévention du crime dans le quartier Limoilou, le service de police de la ville de Québec sera présent pendant tout le week-end au centre paroissial Saint-François-d'Assise du 16 Royal-Roussillon, pendant l'exposition des Amis de l'artisanat. Les intéressés sont invités à ce kiosque entre 13h30 et 22h aujourd'hui, et de midi à 16h demain. Un organisateur communautaire (hier c'était "l'organisatrice" Louise Blanchet, à gauche) et un policier y donnent des renseignements sur le programme de prévention, notamment des vols par effraction.

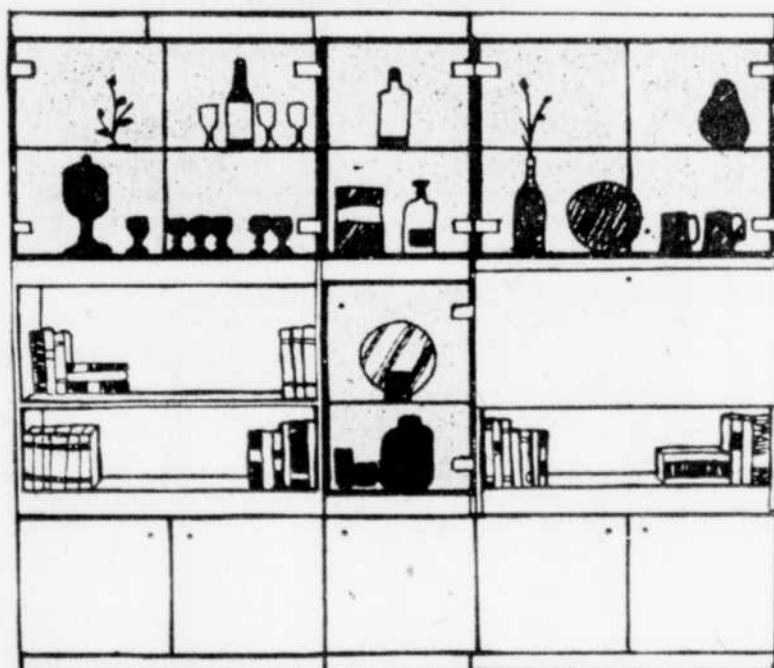


Le Soleil, Jean Vallières

HABITAT 811

HABITAT 811, vous invite
à personnaliser votre aménagement mural
grâce au vaste choix de systèmes

LOMBI



tel qu'illustré: 979.⁰⁰ en mélamine blanche, amande, grise et noire

HABITAT 811

3070, Chemin St-Louis (coin Laforest)
Ste-Foy. Tél.: 659-4425

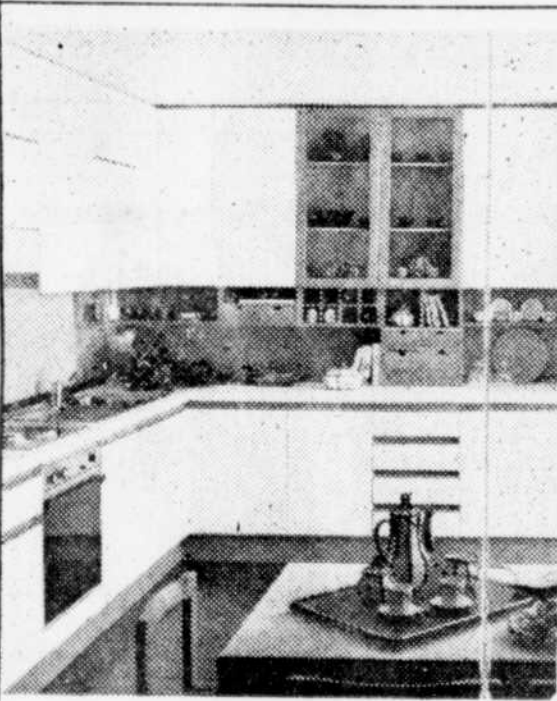
l'été

Cahier spécial
lancement de saison
le lundi 13 avril
dans ce journal

massicotte sports

SNAIDERO

CUISINES MODERNES



CERAMIQUE DECOR

DIV. CUISINES DECORATIVES
4220, 3e Avenue ouest — 627-0122

CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE DE CHARLESBOURG

623-5409



Carrefour
Charlesbourg
5500, boul. Henri-Bourassa
Suite 238

SERVICES
PROFESSIONNELS
COMPLETS

Ouvert 5 jours
et 4 soirs

ROULOTTES MOTORISÉES

neuves ou usagées

Blais & Trahan inc.
140, boul. Taché ouest
Montmagny G5V 3A5
Tél.: bur.: 248-2323
Ligne directe de
Québec: 884-2310

ORGUE

YAMAHA A-45

TOUT LE MONDE
PEUT EN JOUER!

2 claviers, 1 pédalier,
accords auto
et mémoire, rythmes.
Garantie d'un an,
méthode et 8 cours
gratuits.

SPECIAL \$1,195.00

Prix sans échange.

RABAIS:

\$400⁰⁰



marc legrand
musique

PLACE LAURIER, STE-FOY — 656-9392 —
PLACE FLEUR DE LYS — 529-0767 —
ATRIUM (Centre Jadis) CHARLESBOURG — 623-5425

DOMAINE BEAUREGARD

Propriétés en condominium au coeur de Sainte-Foy

Plus qu'un espace vital...
une place pour vivre

Au domaine Beauregard tout est mis en
oeuvre pour assurer la sécurité, le confort
et surtout une ambiance agréable.

Assurez-vous d'un placement
en toute sécurité tout en
améliorant votre qualité de vie.



Pour plus de renseignements

653-9236
658-7383

RÉVOLU SON

ECONOMISEZ sur Technics électronique

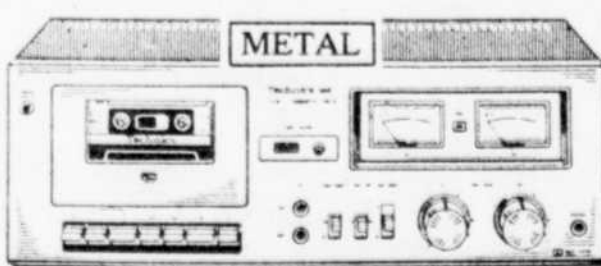


Technics
le son du savoir
3 VOIES
modèle
SBL-50

\$109
chaque enceinte

169⁹⁵
Technics SL-B2

219⁰⁰
Technics RS-M5



LES PLUS GRANDES MARQUES jusqu'à épuisement de l'inventaire.

sélectronic

LE MEILLEUR PRIX! 600, BELVEDERE, QUEBEC — 683-2525

SONY Panasonic Technics BOSE PIONEER ADVENT JBL

Chânes stéréo, téléviseurs, fours à micro-ondes, radios-cassettes portatives, caméras et vidéo.

DANS NOS UNIVERSITÉS

par Jean-Claude RIVARD

Une seconde fois, la Fédération des associations des professeurs d'universités est revenue à la charge pour sommer les leaders politiques, actuellement sur la scène électorale, de se prononcer publiquement sur les positions de leurs partis quant à l'avenir de l'enseignement supérieur.

Au nom de 180.000 étudiants et de 28.000 employés d'universités, la FAPUQ exige une réponse avant le jour des élections, en constatant que son télégramme du 27 mars est resté lettre morte.

Le Québec qui a investi \$4,5 milliards dans l'enseignement universitaire depuis 1970, et qui a vu les universités se serrer la ceinture pour \$125 millions au cours des trois dernières années, vient de voir l'enveloppe budgétaire 1981-1982 coupée de \$87 millions. "La société québécoise ne pourra rester longtemps insensible devant la dépréciation de cet avoir collectif qui constitue un capital tant matériel qu'humain," déclare la FAPUQ.

Une expérience solaire des plus satisfaisantes

Le chauffage à l'énergie solaire de la maison unifamiliale érigée sur le toit du pavillon Vachon de l'université Laval a été des plus satisfaisants, même aux jours les plus froids de l'hiver.

C'est ce que révèle M. Marc-André Paradis, directeur du laboratoire d'Études sur le développement d'énergies nouvelles (EDEN). Pre-

nant récemment part aux conférences publiques données à l'occasion de la Semaine de l'écologie à Laval, il a déclaré que le soleil sera, demain, la source première d'énergie pour la chauffage des maisons, l'électricité devant conserver le second rang, comme source d'appoint.

Parlant de "la maison sur le toit", il a dit que la consommation électrique y fut relativement faible. L'énergie recueillie par des capteurs solaires et emmagasinée dans un réservoir d'eau a été, en grande partie, suffisante pour garder cette maison, exposée à des vents respectables, "très confortable à tout moment du jour, malgré les journées de grand froid connues cet hiver", dit-il.

La pompe thermique au sujet de laquelle on entend beaucoup parler actuellement des études expérimentales n'a aucunement été utilisée. Les présents essais ont pour but de simplifier et de rendre moins coûteux les appareils de ce genre actuellement sur le marché.

M. Paradis est d'ailleurs du nombre de ces chercheurs en train de mettre au point un procédé qui permettra aux pompes thermiques de puiser aussi de l'énergie solaire, à coût économique, et de diffuser la chaleur recueillie au moyen d'un système usuel de chauffage électrique à air pulsé.

"Accusations gratuites" dit le comité

"Accusations gra-

Les professeurs exigent une réponse des hommes politiques



Les étudiants du département d'histoire de l'université Laval poursuivent toujours la grève qu'ils ont déclenchée, à la mi-mars, pour protester contre "la détérioration de la qualité des études du premier cycle" et dénoncer la sourde oreille que l'on semble faire à leurs revendications. Cette semaine, ils ont perdu un mannequin symbolisant leur département. Dans leur démarche, ils ont aussi reçu l'appui moral des étudiants en sciences politiques qui ont, à leur tour, déclenché une grève générale illimitée avec occupation des locaux départementaux.

tuites": c'est ainsi que les 12 membres du comité d'organisation de "Portes Ouvertes 1981" ont répliqué à la conférence de presse du syndicat des professeurs, laquelle a eu pour effet de forcer le report à une date ultérieure de cet événement, prévu pour la fin de semaine dernière.

Le comité "dénonce vigoureusement la façon arrogante méprisante, injurieuse et parfaitement arbitraire" avec laquelle on a jugé une opération qui impliquait, cette année, plus de 700 personnes (professeurs, étudiants, employés), qui en a impliqué plus de 5.000 depuis 1978 et dont devaient profiter au moins 20.000 visiteurs.

"Sans doute trop absorbés par la cause syndicale vous ne pouvez pas comprendre" commentent ses signataires en réfutant les propos du SPUL qualifiant "Portes Ouvertes" d'opération de maquillage.

L'émervaillement des jeunes dans les microscopes; l'intérêt de tous pour les spectacles, les concerts, les kiosques montrant ce que l'université réalise avec l'argent des contribuables font oublier la fatigue, l'épuisement et le travail non rémunéré, déclare-t-on.

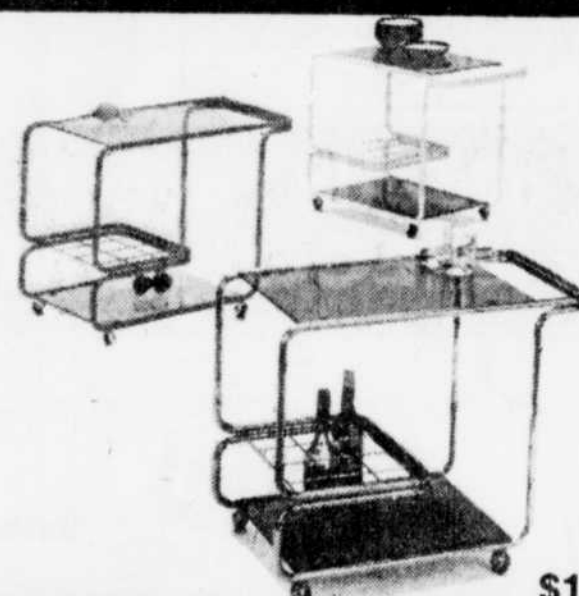
Des propos semblables ont, d'ailleurs, été formulés, au début de la semaine, par les vice-recteurs André Dufour et Louis Trotier (en l'absence du recteur Pa-

quet). On y déplorait que la décision de l'exécutif syndical prive le public d'une activité ayant essentiellement pour but d'informer la communauté québécoise des travaux d'enseignement et de recherche en cours sur le campus. On a déploré que le syndicat ait anéanti le travail accompli par plus de 650 personnes bénévoles, pour l'organisation de ces journées.

A son tour, le SPUL a répliqué que l'annulation de "Portes Ouvertes" est le fait d'une décision prise par le comité d'organisation. La prise d'action syndicale n'est pas de l'exécutif mais du comité d'action syndicale, formé d'élus de chaque section.



Une desserte fini chrome ou laiton ne convient pas à votre décor? Nous avons sélectionné pour vous ce design italien en acier tubulaire fini à l'époxy noir, amande ou marron avec plateau en verre clair.



\$129 l'unité

espace contemporain inc.

DÉCORATION INTÉRIEURE

angle boul. hamel & boul. henri IV

871-1114

EXXOLITE AUDIO VIDEO

VOUS PRESENTE LES REPUTES PRODUITS "PIONEER" POUR VOTRE AUTOMOBILE.

Suggestions:



LECTEUR DE CASSETTES avec radio AM/FM, s'installant sur la plupart des petites voitures.

HAUT-PARLEURS à montage encastré, 6" x 8", à 2 voies coaxiales, 20 watts.

\$259⁹⁵

SPECIAL Installation incluse



AUTO-STEREO AM/FM, à cassettes, à inversion automatique de lecture. Avance rapide et rebobinage verrouillables.

HAUT-PARLEURS à montage encastré, 6" x 9", à 3 voies, 40 watts.

\$395⁰⁰

SPECIAL Installation incluse

GAGNER UN VOYAGE À ORLANDO, FLORIDE

pour deux (2) personnes

comprenant: transport par avion, séjour au "Orlando Marriott Hotel", plus \$500 d'argent de poche (en devises canadiennes). Le tout d'une valeur approximative de \$1.300.

Exxolite Inc. a payé les droits exigibles quant à ce concours, en vertu de la Loi sur les loteries, les courses, les concours publicitaires et les appareils d'amusement.

Permis # 20-0106-131

"BON SON et BONNE CHANCE"

DEPOSITAIRE ET INSTALLATEUR DES REPUTES PRODUITS "PIONEER" POUR L'AUTOMOBILE.

EXXOLITE AUDIO VIDEO Plan budgétaire

57, rue Marie de l'Incarnation 527-2525

5 ans de garantie pièces et service

BOIS/MATERIAUX DE CONSTRUCTION

Faites-nous connaître vos quantités, nous vous ferons connaître nos prix.

BOMAT INC.

Expert en approvisionnement
1212, ch. Industriel, Bémiers - 831-4848

SERVICES DE ROULEMENT HARVEY INC.

Harvey Bearing Service Inc.

2383, boul. Hamel ouest
Québec, P.Q., G1P 2H9
Tél.: 687-0204
TELEX: 051-31696
Service jour et nuit

Coussinets • Bearing
Joints d'étanchéité (oil seals)
Roulettes • Courroies • Poulies Etc.



POUR UN TEMPS LIMITE SEULEMENT

GRATUIT UNE FORME D'ABAT-JOUR avec l'achat d'une forme d'abat-jour.

Cours GRATUIT pour les fabriquer, à l'achat de tout le matériel.

AUSI: ARTISANAT ET ENCADREMENTS

LE PLUS GRAND CHOIX DE FRANGES AU QUÉBEC. LONGUEURS ET COULEURS VARIÉES.

Boutique le mieux pour vous

296, DE LA COURONNE QUÉBEC
522-4980

Nous sommes ouverts:
Lundi au mercredi, de 9h à 18h
Jeudi et vendredi, de 9h à 21h
Samedi, de 9h à 17h

PRIX DE GROS AUX MARCHANDS

AVONS AUSSI TOUT LE MATÉRIEL POUR:
• Découpage • Dimensions • Transfert d'images

Techniques de secrétariat (niveau collégial)



Nouveau programme d'options

Session septembre 81



Secrétariat JURIDIQUE

Secrétariat MEDICAL

Secrétariat ADMINISTRATIF

Le Collège Bart, 751, Côte D'Abraham, Québec G1R 1A2 Tel.: 522-3906

science et technologie

Le numéro d'avril de Québec Science contient plusieurs articles sur l'exploitation forestière au Québec. Ces "vastes étendues inexploitées" cachent des surprises. Dans certaines régions, il y a vraiment l'équipement de la ressource; dans d'autres, c'est l'éloignement de la forêt qui fait problème; il y a aussi le fait que dans certaines régions productives en sapin, épinette, on voit une surexploitation et l'arrivée d'essences d'une valeur commerciale moins grande. Un dossier qui va en faire réfléchir plusieurs. Rappelons ici que les évènements du Nord du Québec ont écrit une lettre pastorale sur l'exploitation de la forêt. Il s'agit d'un document qui commence à faire pas mal de bruit.



Des guichets bancaires sans caissier

Plusieurs banques et caisses populaires au Québec commenceront à l'automne à mettre en service des guichets électroniques avec lesquels il sera possible, 24 heures sur 24, de mettre à jour son compte de banque, de retirer de l'argent et de faire des dépôts en chèques ou en espèces, et d'acquitter certains comptes, affirme "Les Affaires". Il s'agit de guichets beaucoup plus poussés que ceux qu'utilisent certaines banques et qui sont de la première génération. Dans la série de la deuxième génération, le client n'a qu'à "pitonner" quelques touches et à utiliser une carte qui lui est

Les forêts: de vastes étendues qui cachent des surprises

propre pour avoir accès à ces guichets sans caissier. On pourra un jour les voir répandus dans les stations de métro, les centres commerciaux et les usines. Quelques banques à Toronto sont déjà munies de cette nouveauté bancaire.

De l'eau par pétroliers pour les Arabes

Selon l'Association internationale de propriétaires indépendants de pétroliers (intertanko), au lieu de remorquer par bateau des icebergs géants vers le Proche-Orient, des pétroliers pourraient être utilisés, à leur voyage retour, pour transporter de l'eau vers cette région du monde.

L'eau ne serait pas potable mais pourrait être utilisée pour l'irrigation.

Des études, en Norvège, ont montré que des récoltes pouvaient

être cultivées avec cette eau, sans résidus chimiques décelables, a déclaré M. Tormod Rafgar, directeur général d'intertanko — une organisation qui regroupe des armateurs de 26 pays.

"Nous pensons que ce serait une solution pratique au problème de l'eau, et bien meilleur marché que les usines de dessalement actuellement en construction au Proche-Orient".

Disque au laser

Un disque de conception entièrement nouvelle, faisant appel au système d'enregistrement digital et au procédé de lecture optique par rayon laser, a été mis au point par les laboratoires d'études Philips. Le "Compact Disc Digital Audio", encore non commercialisé, exposé au récent Festival international du

son à Paris, constitue incontestablement un grand pas en avant en matière de reproduction sonore.

Pas de "rumble", aucun pleurage ni scintillement: l'information digitale est inscrite à l'intérieur du disque et se trouve ainsi à l'abri de la poussière, des traces de doigts et des éraflures. La lecture étant optique, il n'y a plus de problème d'usure du côté du disque ou de la tête.

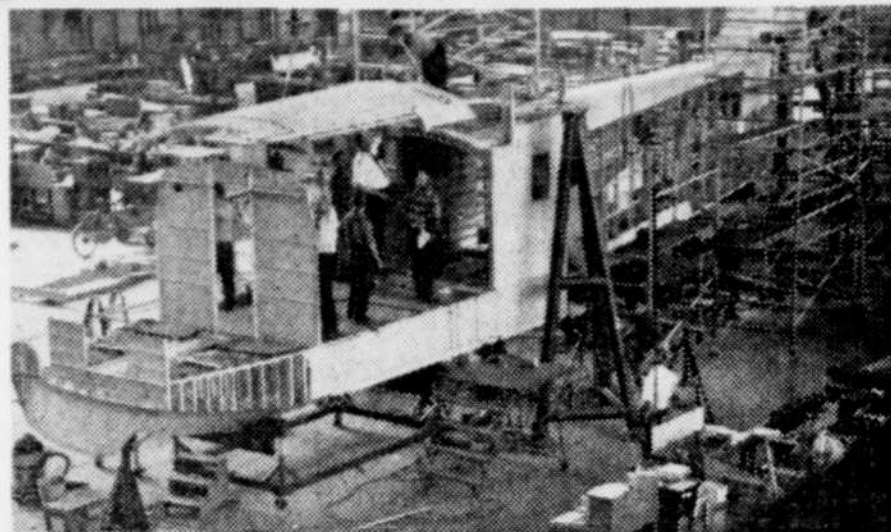
Le "Compact Disc", qui a un diamètre de 12 centimètres, fournit, bien qu'enregistré sur une seule face, le même temps d'écoute que les deux faces du 33 tours microsillon. La tête de lecture explore par un faisceau lumineux d'une très grande finesse la piste digitale à une vitesse linéaire constante. Cette vitesse est commandée par le biais d'informations inscrites sur le disque lui-même, et de façon inversement

proportionnelle au rayon de la piste parcourue: de 500 tours par minute en début de lecture, elle décroît pour atteindre 200 tours à la fin du disque.

Le résultat de la lecture optique est un flux d'impulsions décodé dans le convertisseur digital/analogique. De plus chaque impulsion est en même temps vérifiée et éventuellement corrigée. Les valeurs décodées du signal, une fois réassemblées, réalisent la synthèse d'un signal audio qui représente exactement l'information inscrite sur le disque.

Un village scientifique indonésien

Le gouvernement indonésien a décidé de créer un "village de la science" dans le centre industriel de Serpong, à



Il se pourrait que l'on voit naître au Québec une école permanente des industries de l'air.

une centaine de kilomètres à l'ouest de Djakarta, où 2.000 spécialistes pourront approfondir leurs connaissances dans tous les domaines de l'énergie et de la technologie, a annoncé l'agence Antara.

Le défi des 7.000: vers une école de l'industrie de l'air?

Pour les cinq premières années de la présente décennie, l'industrie aéronautique canadienne a besoin de 7.000 personnes qualifiées, soit 2.000 ingénieurs, 2.500 techniciens et 2.500 ouvriers spécialisés. Dans le moment, les contrats dans cette industrie sont plantureux. Le défi de formation de ce personnel en aviation

semble vouloir être relevé avec succès à la suite de la mise sur pied d'un comité pour l'adaptation de la main-d'œuvre en aérospace au Québec. Ce comité, créé en 1978, a formé en 32 mois entre 1.800 et 2.200 travailleurs qualifiés. Le responsable du projet, M. André Laprade, vice-recteur adjoint à l'université McGill, estime que le programme poursuit son cours normal. Plusieurs universités et collèges ont emboîté le pas. Il se pourrait qu'un jour on voit naître au Québec une école permanente des industries de l'air.

PAYSAGISTES

Ghislaine G. CIMON
Micheline G. DESMARTIS
PLANS,
EXECUTION SOIGNEE,
TERRASSEMENT,
GAZON, MURS,
PLANTATIONS DE
GROS ARBRES



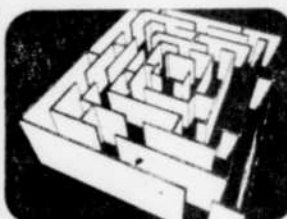
623-1455

Motoculture
Moderne inc.

LA CLINIQUE BELLEMARE ENR.

SPECIALITE:
VERRES DE CONTACT
RIGIDES, SOUPLES, À PORT
PROLONGÉ ET AUTRES
ÉDIFICE DU BOULEVARD
350, boul. Charest est, Québec
529-9411

LES IMPÔTS, C'EST MÉLANT?



Cette année, avec la nouvelle formule abrégée de déclaration d'impôt, vous risquez de ne plus vous y retrouver. Chez H&R Block, nous pouvons vous aider. Nous ferons en sorte que vous obteniez tous les déductions et crédits auxquels vous avez droit, qu'ils figurent ou non sur la formule que vous avez reçue. Nous sommes des spécialistes de l'impôt — et nous pouvons vraiment vous aider à vous en sortir.

Pour être vraiment sûr!

H&R BLOCK

LES SPECIALISTES DE L'IMPÔT.

Québec 522-7121

40, St-Jean (Sudbury)

171, St-Vallier

569, de la Canadienne

Galerie de la Canadienne

Mail St-Roch

Charlesbourg

111, 57e Rue

Galerie Charlesbourg

Ouvert en semaine de 9h à 21h — Le samedi de 9h à 17h

aucun rendez-vous nécessaire

Les Saules

1095, boul. Masson

278, boul. L'Ormière

St-Foy

Galerie Duplessis

Lévis 833-1242

179, St-Georges

Mail Galerie Chagnon

Ainsi qu'aux heures de magasinage chez

Sears

EATON

Maquet-Syndicat

Mail St-Roch

Autres bureaux:

St-Georges de Beauce

St-Anselme

Cap-Santé

St-Raymond

St-Agapit

St-Pamphile

La Pocatière

Rivière-du-Loup

Rimouski

Matane

Hauterive

Sept-Îles

Chicoutimi

Dolbeau

Chibougamau

allez de l'avant avec les ECONOMES



TRACTION AVANT

chez **Chouinard**

36 OMNI et 024 pour livraison immédiate

52 M/GAL. 40 M/GAL.
Cote routière Cote combinée
5.5 L(100 km) 7.1 L(100 km)

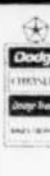
OMNI

Quand il est question de prix, Chouinard fait toujours le 2e effort...

Chouinard
AUTOMOBILES INC.

2400, DALTON (à l'entrée du Parc Colbert)
SAINT-FOY - TEL.: 653-4961

COLT, OMNI, ARIES,
DIPLOMAT, MIRADA,
CORDOBA, LE BARON,
NEWPORT, NEWYORKER,
CAMIONS
DODGE



JEAN-PAUL FORTIN

Place Fleur de Lys

Place Laurier

Place Québec

Vous aimez les chaises confortables et pratiques? En voici des petites empilables en acier tubulaire chromé garni de velours bourgogne et noir ou de toile de jute naturelle.



\$59 l'unité

**espace
contemporain inc.**

DÉCORATION INTÉRIEURE
angle boul. hamel & boul. henri IV

871-1114

Pour Pâques
des perles
naturelles
à un prix
tout à fait
exceptionnel!

Ce magnifique collier de perles d'eau douce si en vogue aujourd'hui comblera les jeunes de coeur... et les jeunes budgets!

N'attendez pas: passez voir ces merveilles aux coloris délicats et aux formes inusitées chez votre bijoutier Doucet sans tarder.

Seulement
\$180.

doucet
BIJOUTIER

LA CHAÎNE DE BIJOUTIERS-CONSEILS
QUI A L'HEURE DE PLAIRE

Succursales:
Place Fleur de Lys,
Place Laurier,
Place Saint-Foy,
Aucou à Montréal, Chicoutimi, Jonquière,
Val d'Or, Ottawa, Hull



Le premier ministre de la Nouvelle-Ecosse, M. John Buchanan jette un coup d'oeil sur le budget présenté, hier, par son ministre des Finances, M. Joel Matheson (à l'arrière-plan).

Nouvelle-Ecosse: dépenses portées à \$2 milliards

HALIFAX (PC) — Le ministre des Finances de la Nouvelle-Ecosse a prévu, hier, augmenter les dépenses de la province à plus de \$2 milliards, au cours de l'exercice financier 1981-82, et tripler le déficit d'opération à \$139,9 millions.

Dans le budget qu'il a déposé à l'Assemblée législative, M. Joel Matheson a annoncé également des emprunts de \$422,8 millions, pour faire passer la dette de la province à \$1 milliard.

M. Matheson a expliqué que les paiements fédéraux de péréquation, qui ne tiennent pas compte de l'inflation, ne lui laissent le choix qu'entre une hausse des taxes, une réduction des services ou une augmentation de la dette. Il a choisi cette dernière.

Pour M. Matheson, ce budget est un investissement dans l'avenir, en se basant sur l'exploitation future des richesses naturelles.

BONJOUR PAPA
Cahier spécial
lancement de saison
le lundi 13 avril
dans ce journal

massicotte sports

E
Fauteuil pliant en hêtre massif
garni de toile naturelle 100% coton.

\$79

espace contemporain inc.
DÉCORATION INTÉRIEURE
angle boul. homel & boul. Henri IV 871-1114

"Sauvons l'énergie"
LA SOLUTION PRATIQUE
ET HERMETIQUE

"L'Élégante" série 710
Fenêtre compacte complète en soi. Isolation en "foam". Double coulissante. Finition intérieure en vinyle incorporée. Disponible en coulissante fixe ou combinée.

Salon de montre ouvert de 9h à 17h, samedi sur rendez-vous. Spécialiste en portes, fenêtres et revêtement d'aluminium.

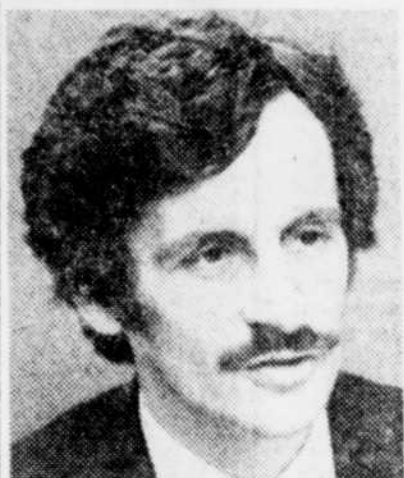
ARCON CANADA inc.
795, av. St-Jean-Baptiste
suite 109, Québec
871-1825

faut rester
forts
au Québec

Lundi le 13 avril,
dans la région,

«ON S'ÉQUIPE AU GRAND COMPLET»

Bellechasse



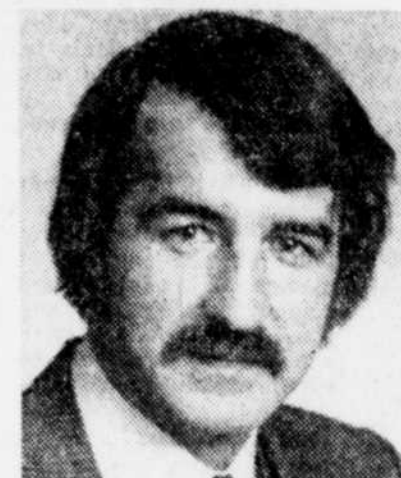
Claude LACHANCE

Beauce-Nord



Adrien OUELLETTE

Beauce-Sud



Bernard MATHIEU

Charlesbourg



Denis DE BELLEVAL

Charlevoix



Paul-Henri JEAN

Chauveau



Raymond BROUILLET

Jean-Talon



Monique CLOUTIER

La Peltre



Pauline MAROIS

Levis



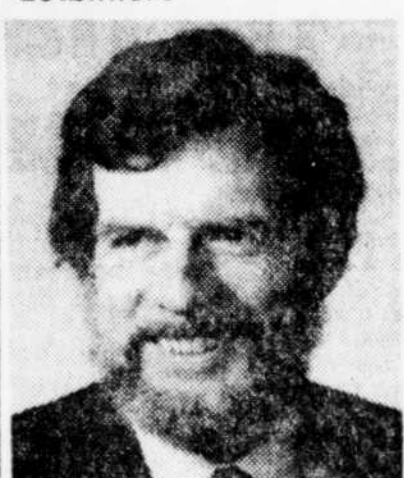
Jean GARON

Limoilou



Raymond GRAVEL

Lotbinière



Rodrigue BIRON

Louis-Hebert



Claude MORIN

Montmagny-l'Islet



Jacques LEBLANC

Montmorency



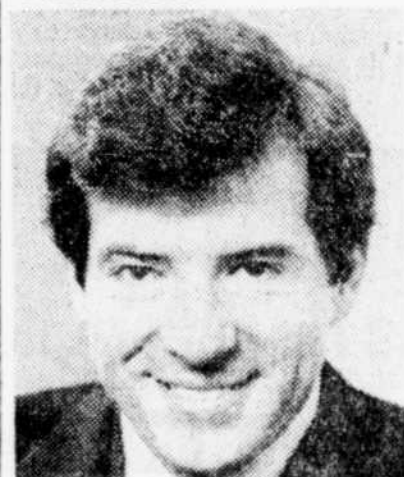
Clément RICHARD

Portneuf



André GIRARD

Taschereau



Richard GUAY

Vanier



Jean-François BERTRAND

Quand on compare la compétence de l'équipe dirigée par le premier ministre Lévesque avec ce que les libéraux offrent, c'est évident qu'il n'est pas question de laisser Ryan diriger les affaires du Québec.

Chacun de nous en votant le 13 avril choisira le député de son comté et aussi son gouvernement.

Faut rester forts au Québec.

On choisit le gouvernement Lévesque.

On choisit l'Équipe Lévesque.

L'Équipe Lévesque



Publié pour Conceptat Inc., 3520, Beauséjour, St-Laurent,
mandataire des agents officiels du Parti Québécois, région de Québec.

La navette spatiale de \$8,9 milliards

Après l'exploration, c'est l'exploitation de l'espace

par Howard BENEDICT

CAP CANAVERAL, Floride (AP) — Vingt ans après que l'homme eut pour la première fois brisé ses liens terrestres pour s'élever en-deçà de sa planète, les États-Unis entrent dans une nouvelle ère spatiale — sur les ailes du premier véritable vaisseau-fusée.

La navette spatiale existe, et dans une vingtaine d'années, ces rêveurs de la science fiction qui ont inventé Flash Gordon et Buck Rogers seront en mesure de dire: "Nous l'avons prédit."

Les perspectives et les promesses sont magnifiques. Des colonies spatiales, des usines en orbite, des vols en direction des planètes. Et du côté inquiétant: des vaisseaux de guerre lançant des rayons laser mortels dans le ciel.

Impossible, dites-vous? Il y a 20 ans, des sceptiques disaient que les humains ne pouvaient pas aller dans l'espace, et que s'ils y allaient, ils ne pourraient pas survivre.

Ces idées ont été démenties le 12 avril 1961, il y a 20 ans lorsqu'un Russe, Yuri Gagarine, fut lancé dans une fusée en orbite et revint sur la terre après avoir tourné pendant 108 minutes autour du globe. Moins d'un mois après, le 5 mai, un Américain, Alan B. Shepard atteignait une hauteur de 100 milles et restait en orbite pendant 15 minutes.

La technologie mise au point par ces vols permit aux Américains d'atteindre la Lune, et aux Russes de rester dans l'espace pendant une période allant jusqu'à six mois.

Regagner la première place

Avec la navette, les États-Unis sont prêts à échanger l'exploration de l'espace contre son utilisation, et à regagner la première place dans le domaine spatial.

Il y a près de six ans que les astronautes américains sont allés dans l'espace. Pendant ce temps, ils ont vu les cosmonautes soviétiques voler en orbite et battre tous les records d'en-

durance dans ce domaine. Ce qui est plus important, c'est que les Russes ont par la même occasion acquis une grande expérience sur la manière d'utiliser l'espace pour des fins militaires.

Pour que les États-Unis puissent relever le défi soviétique en exploitant cet environnement au maximum, les autorités en matière spatiale disent que deux choses sont nécessaires. La navette doit être un succès, et les États-Unis doivent avoir comme objectif national de tirer le maximum de ce cargo spatial.

Si la mission est un succès, il est possible que le président Reagan décide de créer une station spatiale habitée, qui servira plus tard, au cours de la décennie, comme poste de commandement en orbite pour les projets spatiaux de nature civile ou militaire. Les Russes ont déjà dit qu'ils auront un avant-poste en orbite de ce genre d'ici 1985.

Un commandant d'expérience

Le Columbia est commandé par son premier voyage par John Young, 46 ans. Il a déjà effectué quatre voyages spatiaux, d'un total de 533 heures, y compris une promenade sur la Lune. L'accompagne, le capitaine de marine Robert Crippen, 43 ans, dont ce sera le premier voyage dans l'espace après 15 ans d'entraînement.

Etant donné qu'il est plus facile à manoeuvrer et qu'il peut être réutilisé, le Columbia est beaucoup plus perfectionné que les véhicules spatiaux antérieurs, a dit Young. Le Columbia et les trois ou quatre autres navettes qui viendront après pourront effectuer au moins 100 voyages aller-retour dans l'espace.

Ainsi on n'aura plus besoin de jeter dans l'océan des fusées coûteuses, ni de reléguer les vaisseaux spatiaux dans les musées après un seul lancement. Une fois que la technique d'atterrissage aura été conquise, après trois ou quatre vols, le Columbia atterrira sur une piste de béton de 4,500 mètres à Cap Canaveral.

Une approche conservatrice

"Nous allons utiliser une ap-

proche très conservatrice pour ce premier vol, dit Christopher C. Kraft, directeur du centre spatial Johnson, à Houston.

"Nous voulons être sûrs que tout est parfait, parce que ce sera la première fois que des hommes seront à bord d'un nouveau véhicule spatial qui est lancé pour la première fois", dit M. Young.

Tous les véhicules des projets Mercury, Gemini et Apollo avaient été mis à l'essai d'abord dans des vaisseaux inhabités. Mais la National Aeronautics and Space Administration dit que le Columbia est un véhicule trop complexe pour voler sans pilotes.

Il est déjà miraculeux, le Columbia si on songe aux problèmes financiers et techniques qui ont entouré l'élaboration du projet. Jusqu'au moment où le ministère de la Défense a appuyé le projet de tout son poids il y a 17 mois, la navette n'avait été appuyée que faiblement par les trois administrations précédentes.

Des problèmes

La NASA a eu énormément de difficulté à mettre au point la technologie nécessaire pour obtenir un vaisseau spatial réutilisable. Les principaux problèmes touchaient les trois principaux moteurs, les plus sophistiqués jamais construits, et les 30,922 tuiles résistantes à la chaleur qui sont attachées à la coque d'aluminium pour empêcher la navette de brûler en rentrant dans l'atmosphère.

Ces difficultés ont retardé le premier vol de Columbia pendant plus de deux ans et haussé le prix de la navette à \$8,9 milliards, soit 23 pour 100 du coût prévu il y a 10 ans.

S'il se produisait un échec, l'effort spatial américain serait gravement endommagé, et subirait un retard possible de plusieurs années. La deuxième navette, le Challenger, ne sera pas prête avant au moins 18 mois, et elle

devra peut-être être modifiée si on découvrait un défaut grave au Columbia. Présument du succès de Columbia, plus de 70 vols futurs ont déjà été réservés, dont environ le tiers concernent des missions militaires — surveillance de lancements, satellites de communication et de navigation, et tests sur les rayons laser.

Les industries américaines et étrangères attendent de pouvoir acheter de l'espace dans l'aire de chargement de la navette, pour lancer des satellites de communication et pour effectuer des expériences exotiques dans l'espace, dans l'espoir de produire de nouveaux médicaments, cristaux et alliages de métaux. Une alliance de 10 pays européens construit présentement un laboratoire spatial pour quatre personnes, qui doit être transporté dans l'espace lors d'un voyage de la navette en 1983.

Pour \$35 millions, les compagnies peuvent louer l'aire de chargement pour un voyage orbital d'une durée pouvant atteindre 30 jours.

L'industrie est prudente

Beaucoup de compagnies, cependant, hésitent à engager des sommes considérables dans des vols de recherches, parce que les espoirs de revenus sont lointains. Certaines croient que le gouvernement devrait défrayer le coût de ces recherches, comme il l'a fait quand la NASA a mis au point les premiers satellites de communication.

Cependant, l'agence spatiale et l'aviation américaine prévoient environ 400 vols durant la prochaine décennie, et elles entraînent une nouvelle génération d'astronautes pour l'ère des navettes. Jusqu'à sept personnes peuvent participer à chaque mission.

Quatre-vingt-deux astronautes s'entraînent au centre spatial Johnson, et on en recrute de nouveaux chaque année. Environ la moitié sont des pilotes, et les autres sont classés comme spécialistes; ils auront la charge de s'occuper des cargaisons et d'effectuer des expériences en médecine, en astronomie, en physique et en métallurgie.

Chris Kraft est synonyme de vols spatiaux habités aux États-Unis. M. Kraft fut directeur du vol de Shepard, et il a joué un rôle de premier plan dans les 31 missions habitées. Comme directeur du centre spatial Johnson, il voit surtout dans la navette des avantages commerciaux, industriels et scientifiques.

"La navette va nous donner le sentiment que nous pouvons aller et venir à notre guise, sans préparations ou fanfares, dit-il. Alors nous pourrions commencer à profiter de ce qui peut se faire dans l'espace. Ce n'est pas seulement un endroit pour observer le système solaire, c'est aussi un endroit où des hommes et des femmes pourront travailler, et utiliser l'apesanteur dans l'espace pour fabriquer des matériaux et des médicaments qu'il est impossible de fabriquer ici."

M. Kraft ne croit pas que les êtres humains vont établir des colonies spatiales en orbite uniquement pour le plaisir d'y vivre, mais il croit qu'il y aura des colonies pour ceux qui travailleront dans les usines et les postes d'observation.

"On peut concevoir, dit-il, que les humains, un jour, pourraient aller dans une autre planète, dans un autre système solaire, pour ouvrir de nouvelles frontières."



Vingt ans déjà

Au moment où, avec leur navette spatiale, les Américains s'apprentent à ouvrir l'ère de Buck Rogers et celui des billets aller-retour à bord d'un vaisseau de l'espace, les Soviétiques rappellent qu'il y a 20 ans, le 12 avril, Yuri Gagarine faisait un premier tour de Terre de 108 minutes à bord du Vostok. Depuis, les Soviétiques n'ont cessé de voyager entre la Terre et leurs stations orbitales. Ainsi, une centaine d'astronautes soviétiques et étrangers ont orbité autour de la planète. Dans plusieurs cas, ils ont battu les records américains. Le "Christophe Colomb" de l'espace est ici photographié avec la cosmonaute Valentina Tereshkova qui a aussi été en orbite autour de la Terre, deux mois après Gagarine. Tous deux ont été couverts d'honneurs par l'URSS.

Les détails du premier vol de la navette Columbia

CAP CANAVERAL, Floride (PA) — Voici quelques détails du premier vol de la navette spatiale américaine, Columbia.

Durée de la mission: Planifiée pour 36 révolutions autour du globe en 54 heures et demie. Si tout va bien, pourrait être prolongée d'une journée.

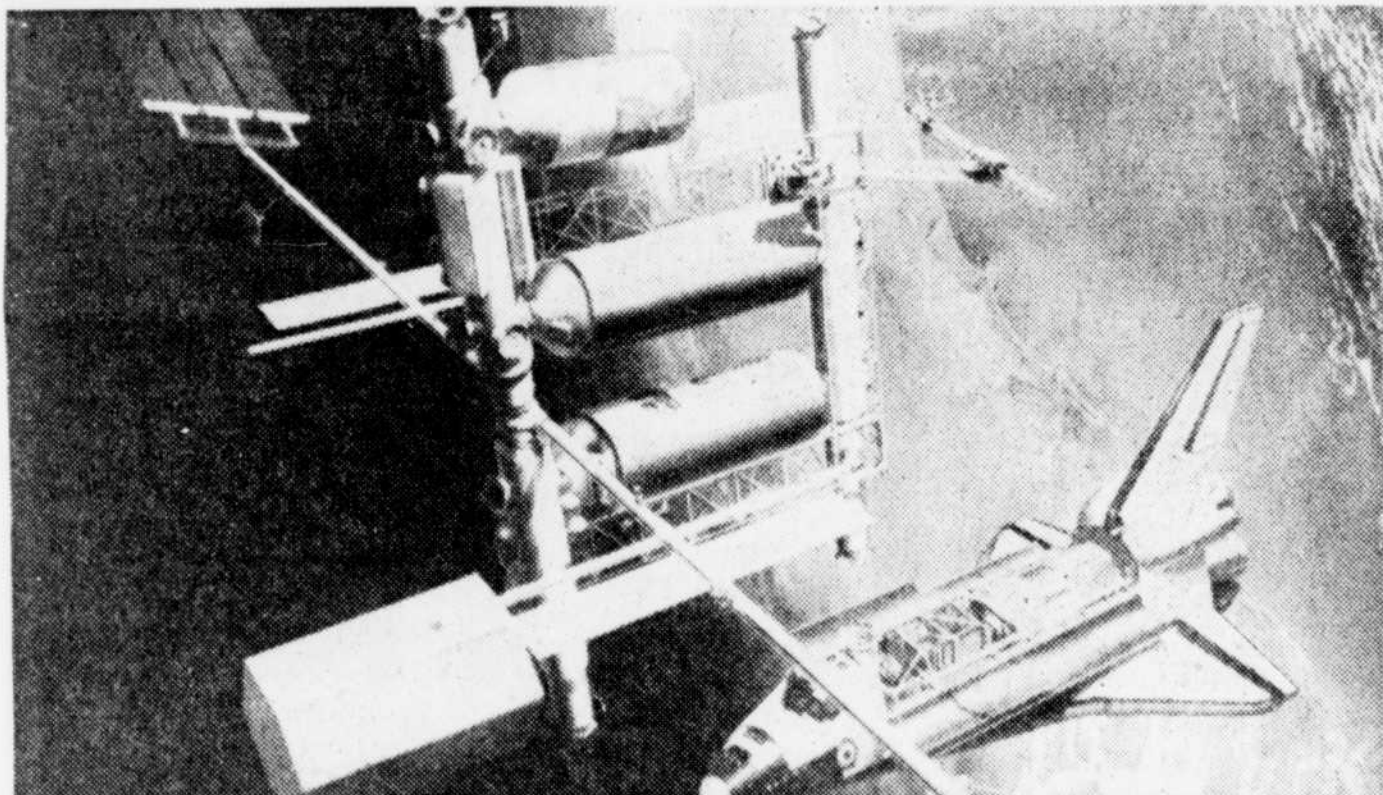
Astronautes: John Young, 50 ans, vétéran de quatre vols spatiaux, et le capitaine de marine Robert Crippen, 43 ans, dont ce sera le premier vol spatial.

Objectif: Des tests élaborés en orbite sur les principaux systèmes du premier vaisseau spatial réutilisable.

Puissance: Trois principaux moteurs du Columbia d'une poussée de 1,1 million de livres et deux fusées produisant une poussée de 5,3 millions de livres. Les fusées, qui seront utilisées pour la première fois sur un vol habité, doivent être parachutées dans l'Atlantique, où elles seront récupérées et utilisées de nouveau.

Atterrissage: Comme un avion sans moteur, Columbia descendra sur la base d'aviation Edwards, en Californie.

Autres terrains d'atterrissage possibles: Cap Canaveral; White Sands, N.M.; Rota, Espagne; Kadena, Okinawa et Hickman Field, Hawaï.



La compagnie Boeing a déjà complété la première phase d'une étude commandée par la NASA et a livré cette image de ce qui pourrait être le port de l'espace, dans l'avenir. En bas, à droite, une navette spatiale identique à Columbia, qui pourrait servir à transporter tous les éléments modulaires qui, une fois assemblés, constitueraient cette base dans l'espace.

LA VENTE DU PERSONNEL G.L.

Chez Gaston Lévesque... "Quand les patrons ne sont pas là, les employés en profitent!"

Oui, les administrateurs du magasin Gaston Lévesque sont présentement en voyage... les employés s'en donnent à cœur joie pour vous offrir des rabais extraordinaires! Réal Robert, assistant-gérant, vous invite à le rencontrer pour profiter de ce

SUPER-SPECIAL "PERSONNEL":



Réal Robert



PRIX \$1,095⁰⁰
G.L.

Livraison et installation comprises.

Aurex par **TOSHIBA**

Disponible en noir ou argent. On peut avoir ici cet appareil avec le magnétophone à cassette facultatif PCX10 à \$199.

Etagère comprise

Prix suggéré \$1,295.

Produits Audio:

30 mois de garantie au point d'achat — couvre toutes les pièces et la main-d'œuvre.

Futurs couples, profitez de nos spéciaux sur les ameublements



GARANTIE 30 MOIS PIÈCES ET MAIN-D'OEUVRE

TOSHIBA Chaînes stéréo compactes
TAX-8W LECTEUR/ENREGISTREUR A CASSETTE STEREO

Platine

- Platine-cassette à chargement avant avec ALC et 5 commandes de fonctions type touche de piano.
- Commande d'arrêt pour montage professionnel.
- Indicateur de défilement à trois chiffres pour indexage de ruban.
- Enregistrement à partir de AM-FM, FM stéréo, tourne-disques ou en direct avec deux micros.

EN OPTION: TABLE TOURNANTE \$99⁹⁵

8 watts par canal
Cadran à curseur et éclairage rasant
Indicateur stéréo FM
Commandes rotatives pour syntonisation, volume, graves, aigus, équilibre et sélection de fonction.
L'intensité de réception (D.E.L.) (5)
Indique aussi la sortie du préamplificateur au mode de lecture (excepté pour FM, AM ou FM stéréo).
Raccordements de haut-parleurs jumelés A, A + B.

\$299⁰⁰

GASTON Lévesque INC.

Membre de la Corporation des marchands de meubles du Québec.

100, RUE CHABOT • 250, RUE ROUSSEAU • 101, RUE BEUCAGE, VILLE-VANIER • 683-3471



Le défilé de la Fête-Dieu dans la paroisse Notre-Dame-de-la-Garde, à Québec, en 1977.

Disparition de la religion populaire L'Eglise ne mobilise plus les foules comme autrefois

par Jean MARTEL

Les formes de la piété populaire sont disparues au Canada. Procession de la Fête-Dieu, congrès eucharistique, dévotion au Saint-Sacrement, quarante heures appartiennent à l'histoire. D'où vient cette disparition d'une religion populaire?

Voilà une interrogation majeure qui a été faite au colloque tenu cette semaine à l'université Laval sur les formes de la piété eucharistique. Organisé par le Laboratoire d'histoire religieuse de l'université, ce colloque voulait étudier quelques formes du culte eucharistique, comme le salut du Saint-Sacrement, les associations adoratrices, etc.

M. Hervé Gagné, directeur du laboratoire, a montré dans un aperçu historique que la foi en l'eucharistie avait modelé des âmes, nourri des mystiques et alimenté l'apostolat missionnaire.

Répondant à l'interrogation du début, M. Pierre Savard, du Centre de recherche en civilisation canadienne-française de l'université d'Ottawa, a fait remarquer qu'autrefois l'Eglise mobilisait les foules; or, aujourd'hui, elle n'en est plus capable. C'est la télévision

qui attire les masses. La fête a échappé à l'Eglise.

Pour M. Nives Voisine, professeur au département d'histoire de l'université Laval, malgré les succès des grandes fêtes religieuses d'autrefois, il y a toujours eu un écart entre l'élite religieuse et le peuple. C'était l'élite qui transmettait sa vision de la dévotion eucharistique aux grands congrès. Cette vision n'a jamais rejoint le vécu du peuple.

Or, d'ajouter M. Voisine, les gens ordinaires ont cessé de se reconnaître dans la piété eucharistique telle que présentée par cette élite. Aussi a-t-il suggéré qu'on étudie le vécu religieux de la masse pour qu'on comprenne cette désaffection vis-à-vis les formes de piété populaire.

Quant au père Guy Fortin, supérieur de la congrégation du Très-Saint-Sacrement de Québec, il a souligné que même au congrès eucharistique international qui se tiendra à Lourdes en juillet, on a éliminé la piété populaire. "Pourquoi, s'est-il demandé, n'aurait-elle pas sa place là-bas, comme toute autre forme d'acte liturgique?"

L'apothéose de 1938

Un des conférenciers du colloque, M. Jean-Claude Cardinal, étudiant en théologie, a décrit le congrès eucharistique national qui s'est déroulé à Québec en 1938. Tout le Canada français avait été mobilisé pour cet événement qui a été une véritable apothéose.

La préparation avait

été non seulement matérielle, mais aussi spirituelle. On avait demandé aux fidèles d'offrir, en prévision de cette manifestation de foi, des messes, des chapelets, des sacrifices, etc. En tout, on a recueilli plus de 112 millions d'actes religieux de toute sorte.

Tous les corps publics, le premier ministre Duplessis en tête, étaient représentés au reposoir dressé au cœur des plaines d'Abraham. C'était vraiment le temps de la

réunion de l'Eglise et de l'Etat.

Le catholicisme social

De son côté, M. Gilles Routhier, professeur au Cégep de Sherbrooke, a montré comment, au début du siècle, il y avait eu des liens étroits entre la dévotion au Sacré-Coeur et le catholicisme social.

A cette époque, on présentait l'eucharistie comme la source d'énergie de l'apostolat. On liait cette dévotion à un impact social. Au-

jourd'hui, a constaté M. Routhier, les deux tendances — celle de la spiritualité et celle de l'action sociale — sont en parallèle et non plus liées l'une à l'autre.

M. Routhier a présenté une figure du début du siècle qui a bien illustré cette intégration du spirituel et du social: c'est Mgr Paul-Eugène Roy de Québec. Surnommé l'archevêque du Sacré-Coeur, il soutenait que l'eucharistie avait des conséquences sociales.

Auto: risques pour les enfants

OTTAWA (PC) — Un professeur de chirurgie à l'université McMaster s'est élevé, dans un magazine médical, contre les provinces canadiennes qui n'obligent pas les automobilistes à protéger les enfants qui voyagent avec eux.

"Combien va-t-il falloir encore perdre de vies?", a demandé le Dr P.R. Knight dans Canadian Family Physician.

Au Canada, la ceinture de sécurité n'est obligatoire qu'en Ontario, au Québec, en Colombie-Britannique et en Saskatchewan. Mais il n'y a que dans cette dernière province où il faut attacher les enfants de moins de cinq ans.

Le Dr Knight a demandé à Ottawa de donner suite aux recommandations, faites il y a plus d'un an, d'une commission de recherche sur les ceintures de sécurité et autres attaches, afin de protéger les enfants.

Les médecins

Le chirurgien s'est par ailleurs adressé aux médecins, leur demandant de profiter du respect dont ils jouissent pour promouvoir la cause de la sécurité en voiture auprès du public.

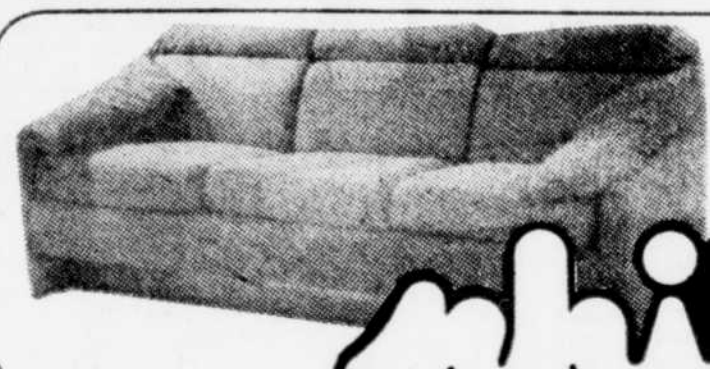
Les femmes enceintes, particulièrement, devraient savoir que la vie du bébé qu'elles portent est en danger dans une voiture.

Mais le pire danger, selon le Dr Knight, consiste à transporter un enfant naissant, à sa sortie de l'hôpital.

Ce bébé, dans les bras de sa mère, n'a absolument aucune protection. Il est tellement menacé, a dit le chirurgien, que les hôpitaux devraient interdire le transport par voiture, à moins qu'elle soit munie d'attaches spéciales.

Il appartiendrait d'ailleurs aux hôpitaux, selon le Dr Knight, de faire l'éducation du public, tout comme les médecins.

Jacques Longlois
Opticien
d'ordonnance
"L'EXCELLENCE EN LUNETTERIE"



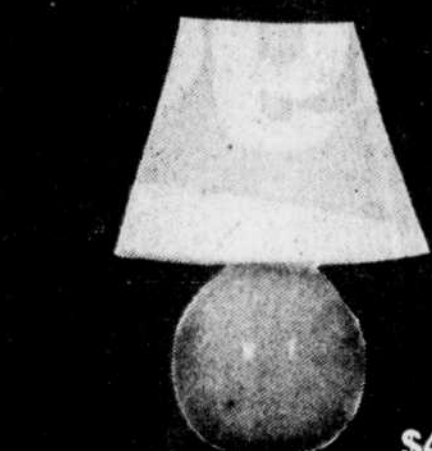
ENSEMBLE
3 PLACES et 1 PLACE

Velours
côtelé brun
ou beige.
Quantité
limitée.

\$545

phil
"Votre confort
ça nous touche"

563, rue Trans-Canada
Lévis - G6V 1H5/833-0930



\$45

espace
contemporain inc.
DÉCORATION INTÉRIEURE
angle boul. Hamel & boul. Henri IV 871-1114

CONSOmmATEURS! COMPAREZ NOS PRIX AVANT D'ACHETER!

Pour la rénovation extérieure de votre maison ou tout autres réparations. CONSULTEZ-NOUS!

Avec les revêtements d'aluminium ALCAN, c'est

FINI LA PEINTURE

- Installons aussi déclins de vinyle, acier et masonite etc.
- Dépositaire de portes-fenêtres de toutes sortes — sans entretien.

N'ACHETEZ JAMAIS SANS AVOIR VU
VISITEZ NOTRE SALLE DE MONTRE AU...

Estimation
gratuite

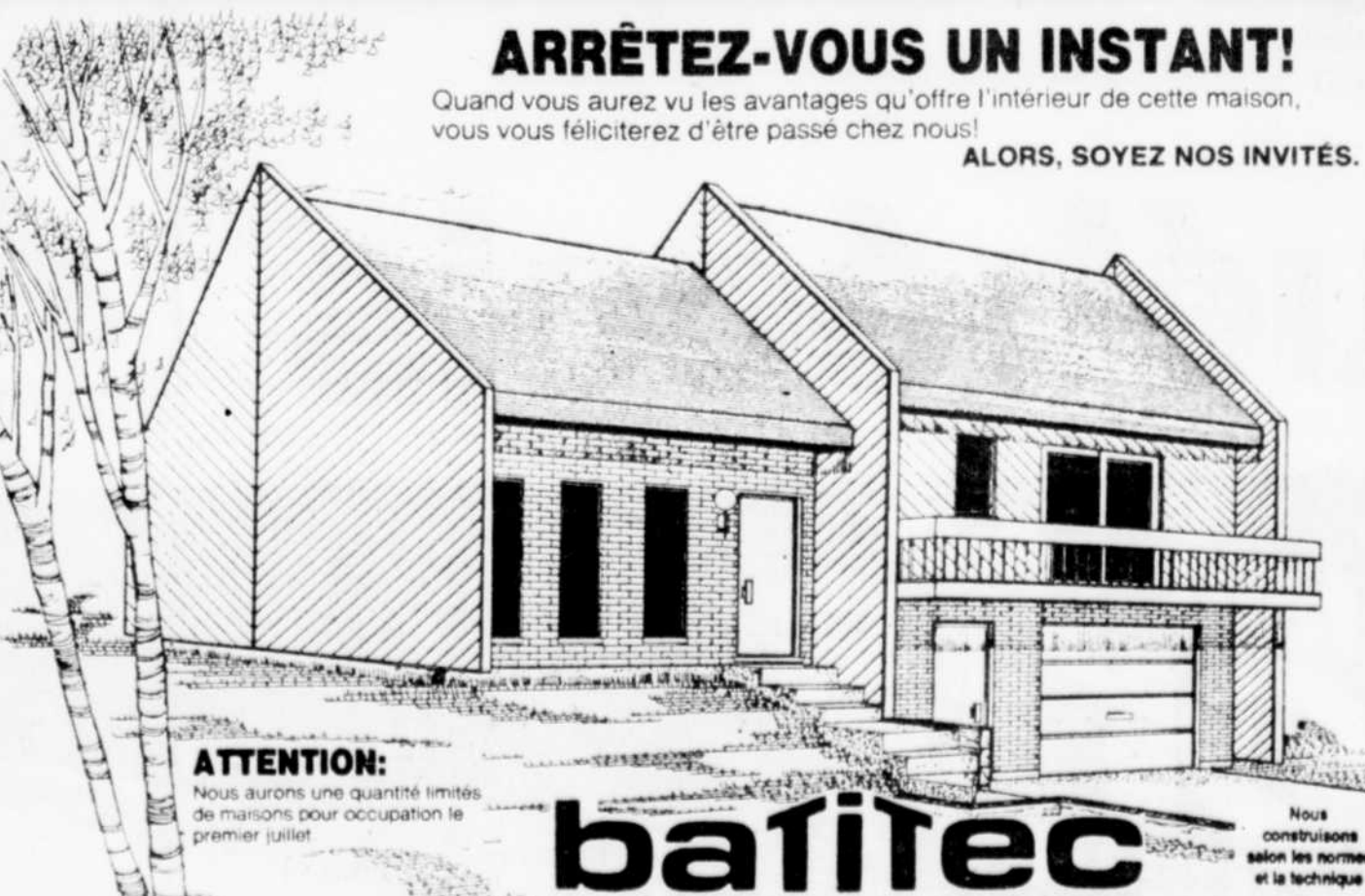
Garantie
20 ans

RÉNOVATION

DÉCOR de Québec Inc.

522-2084

188 Av. Lamontagne (face au Colisée)



ARRÊTEZ-VOUS UN INSTANT!

Quand vous aurez vu les avantages qu'offre l'intérieur de cette maison, vous vous fêlerez d'être passé chez nous!

ALORS, SOYEZ NOS INVITÉS.

ATTENTION:
Nous aurons une quantité limitée
de maisons pour occupation le
premier juillet

baitec

Venez nous voir au 2122, boul. Hamel, à Duberger

ANGLE DU VALLON

Vous comprendrez pourquoi nous nous sommes gagnés la confiance de tant de monde



BOUCHERIE DE PICARDIE

1292, MAQURE, SILLERY

BOUCHERIE - CHARCUTERIE FRANÇAISE

687-9420

DU NOUVEAU

Ouverture de nos comptoirs de
pâtisseries maison et traiteur.

AGNEAU FRAIS DU QUÉBEC

Gigot - épaule sans os - carré d'agneau -
couronne.

VOLAILLES ÉLEVÉES AU GRAIN

Faisans - pintades - poulets - oies - canards -
poules - coqs - cailles - lapins.

CHARCUTERIE MAISON (plus de 60 variétés)

Lapin en croûte au foie gras truffé - cochon
de lait farci - boudin blanc truffé - saucisson
broché - pâté en croûte - terrine de sanglier -
terrinerie de bison.

- CHOIX DE 125 FROMAGES
- 10 SORTES DE CAFÉ EN GRAINS
- DÉPOSITAIRE DU PAIN COUSIN de Montréal

SPECIAUX, SEMAINE DU 14 AU 18 AVRIL

GIGOT D'AGNEAU la livre \$3.99
JAMBON DANS LA FESSE \$1.39
SEMI-CUIT la livre
GRUYERE FRANCAIS la livre \$2.99

Pour un meilleur service, commandez à l'avance!

**On a besoin
d'une équipe forte,
qui a fait ses preuves,
capable
de tenir ses
engagements.**



**Moi, je vote
Parti Québécois**



**faut rester
forts
au Québec**

l'Équipe Lévesque



Annonce autorisée par J.P. Nepveu, agent officiel du Parti Québécois, 8790 du Parc, Montréal.